

DRAUGAS

LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWS

KETVIRTADIENIS – THURSDAY, VASARIO – FEBRUARY 4, 2016 • Vol. CVII Nr. 14 Kaina 1.50 dol.

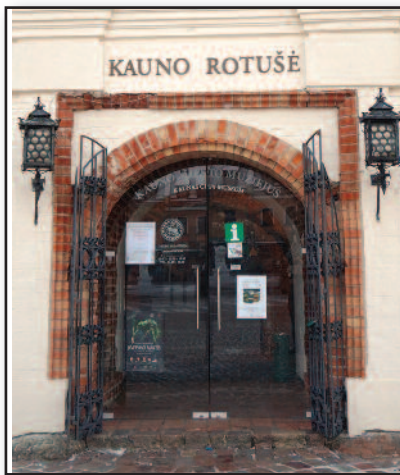
PERIODICALS

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 02-03-16

ŠIAME NUMERYJE:



New Yorko lietuviai
turi teatrą – 4 psl.



Rotušėje –
miesto muziejus – 7 psl.

DRAUGAS
Mano laikraštis
nuolatinis,
patikimas,
mus rišantis.

„Dainavos“ koncertas Sausio 13-osios aukoms pagerbti

RIMAS ČERNIUS

Praėjo 25-eri metai nuo žiauriųjų 1991 m. sausio 13-osios įvykių, kai lietuviai vieningai stojo ginti savo kraštą nuo tų, kurie kėsinosi į jų laisvę. Tą lemtingą dieną savo gyvybę paaukojo keturiolika lietuvių. Ši sukaktis verčia susitelkti, prisiminti žuvusius ir juos pagerbti.

Praėjusį sekmadienį, sausio 31 d., „Dainavos“ ansamblis savo koncertą Švč. Mergelės Marijos Gimimo parapijos bažnyčioje skyrė Sausio 13-osios aukų pagerbimui. Koncerto pavadinime buvo Lietuvos himno žodžiai: „Tegul dirba tavo naudai ir žmonių gėrybei“.

...Bažnyčios viduryje, ant keturiolikos pjedestalo stovėjo po baltą žvakę. Jos buvo uždegtos paskelbus Sausio 13-osios naktį žuvusiųjų pavardes. Koncerto klausytojai žuvusiuosius pagerbė atsistojimu.

– 8 psl.



Iškilmingo „Dainavos“ koncerto laisvės gynėjų atminimui pagerbti akimirka.

Jono Kuprio nuotr.

Balzeko muziejaus mažieji svečiai pateikė staigmenų



Maironio lituanistinės mokyklos trečiokai su kūrybinio užsiėmimo vadovėmis Asta Zimkus (k.) ir Rasa Ibianskiene.

V. Petrauskienės nuotr.

VIRGINIJA PETRAUSKIENĖ

Žiema Čikagoje ilgai neturėtų užsibūti. Mat šeštadienį, sausio 30 dieną, į Balzeko lietuvių kultūros muziejų susirinkę Maironio lituanistinės mokyklos trečiokai mokėsi, kaip, laikui atėjus, reikės ją išvyti. Patys pasigaminę Užgavėnių kaukes ir, sustoję į ratą, garsiai, kiek tik išgalėjo, pareikalavo: „Žiema, žiema, bėk iš kiemo“.

Balzeko lietuvių kultūros muziejus jau daugiau nei dešimt metų vaikams ir jaunimui rengia edukacinę programą „Užgavėnių kaukė“. Ją vesti į muziejų pakviestos me-

nininkės Rasa Ibianskienė ir Asta Zimkus šeštadienį pradėdamos kūrybinį užsiėmimą kaip mat užsikariavo triukšmingų ir judrių trečiųjų dešimtųjų. R. Ibianskienė pirmiausiai pareikalavo, kad vaikai nutildytų triukšmaujančius savo tėvelius. Paskui paaiškino, kad Užgavėnės būdavo linksmiausias lietuvių „tūšas“. Kaukėmis pasipuošę persirengėliai – žydai, čigonai, raganos ir velniukai vaikščiodavo po kiemus ir linksmindavo žmones. Tai buvo juoko ir gausaus valgymo diena. Tikėta, kad tą dieną išveja žiema ir prišaukiamas pavasaris.

– 5 psl.

Ateitis prasideda dabar, ne rytoj – Jonas Paulius II



Hillary Clinton pergale džiaugėsi visa šeima – buvęs JAV prezidentas Bill Clinton ir duk-tė Chelsea.



Ted Cruz įveikė milijardierių Donald Trump. EPA-ELTA nuotraukos

Pirminius rinkimus laimėjo T. Cruz ir H. Clinton

Senatorius Ted Cruz laimėjo pirmuosius pirminius respublikonų kandidato į JAV prezidento postą rinkimus Iowa valstijoje. Pirmadienio vakarą jis įveikė milijardierių Donald Trump ir senatorių Marco Rubio.

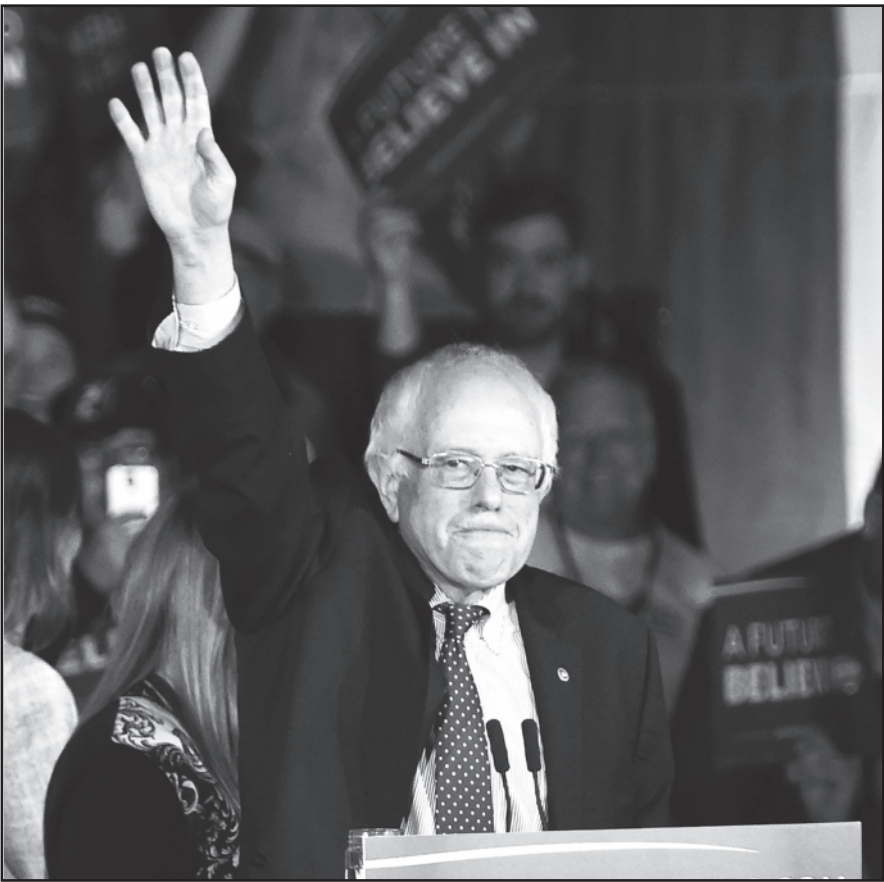
Negalutiniais duomenimis, Cruz Iowa surinko 28 proc. balsų, D. Trump, kuriam apklausos prieš tai prognozavo pirmąją vietą, gavo 24 proc. balsų. Geriau nei tikėtasi tuo tarpu pasirodė M. Rubio, laimėjęs 23 proc. balsų.

„Mes likome antri, ir aš noriu jums pasakyti: aš tiesiog jaučiuosi pagerbtas, labai pagerbtas“, – pareiškė D. Trump savo šalininkams. Dėl savo populistinių ir iš dalies ksenofobiškų pasisakymų prieštaringai vertinamas verslininkas pasveikino T. Cruz „ir visus neįtikėtinus kandidatus“.

M. Rubio savo rezultatus su šalininkais šventė kaip pergalę. „Aš jums toks dėkingas, Iowa, – sakė jis. – Jūs manimi patikėjote, kai kiti netikėjo, kad ši naktis yra įmanoma“.

Kiti respublikonų kandidatai surinko daug mažiau balsų. Buvęs neurochirurgas Ben Carson gavo šiek tiek per 9 proc. balsų, senatorius Rand Paul – 4,5 proc., o buvęs Floridos gubernatorius Jeb Bush – mažiau nei 3 proc. Trečiadienį, vasario 3 d. senatorius Paul atsiėmė savo kandidatūrą.

Tarp demokratų minimalia persvara kandidato į JAV prezidento postą pirminius rinkimus Iowa laimėjo buvusi JAV valstybės sekretorė Hillary Clinton. Ji surinko 49,9 proc. balsų, o pagrindinis jos priešininkas, senatorius iš Vermonto Bernie Sanders – 49,6 proc.



Bernie Sanders: „Mūsų rezultatai praktiškai lygūs.“

„Aš džiaugiuosi būsimais debatais su senatoriumi B. Sanders dėl teisingo Jungtinių Valstijų kelio į priekį, – sakė H. Clinton savo šalininkams dar prieš paskelbiant galutinius rezultatus. – Aš jaučiu palengvėjimą. Ačiū, Iowa“. Buvusi pirmoji JAV dama paragino būti vieningus prieš respublikonus.

„Mūsų rezultatai praktiškai lygūs“, – po kelių minučių savo rėmėjams pareiškė B. Sanders. Jo sėkmė esą yra žinia politiniam ir ekonominiam elitui bei žiniasklaidai. „Iowa šiandien vakare prasidėjo politinė revoliucija“, – pabrėžė senatorius.

Pirminiais rinkimais Iowa JAV pradėjo rinkimų metus. Balsavimo Iowa rezultatai pirmiausiai yra simboliniai: balsai iš retai apgyvendintos valstijos praktiškai neturi svorio šalies mastu karūnuojant kandidatą. Tačiau nugalėtojai vis tiek gali džiaugtis at-

laikę pirmąjį išbandymą. Tai suteikia polėkio jų kampanijai ir žiniasklaidos dėmesio kituose pirminiuose rinkimuose. Iš viso bus surengta per 50 tokių balsavimų. Kitas vasario 9-ąją vyks New Hampshire. Paskutiniai pirminiai rinkimai numatyti birželį, o tada po mėnesio abi partijos oficialiai iškels savo kandidatus.

Lapkričio 8-ąją JAV vyks galutiniai prezidento rinkimai. Juose dabartinis šalies vadovas Barack Obama po dviejų kadencijų dalyvauti negali.

ELTA

LAIŠKAI

PADĖKA

Nuoširdžiai sveikinu ir dėkoju „Draugo“ direktorių tarybai, ypač dr. Jonui Daugirdui, ir Švč. Mergelės Marijos Gimimo bažnyčios Marquette Parke klebonui kunigui Jauniui Kelpšui už suteikiamą progą per internetą kiekvieną sekmadienį 11 val. r. (Čikagos laiku) dalyvauti lietuviškose šv. Mišiose. Žmonėms, kurie neturi galimybės nuvažiuoti į lietuviškas Mišias, šis patarnavimas yra didelis dvasinis turtas ir maloni atgaiva. Tiesioginė šv. Mišių transliacija internetu – Youtube.com/draugolaikrastis.

Irena Polikaitienė
Lemont, IL

Laiškų ir nuomonių kalbos
stiliaus redakcija netaiso



TIESIOGINIS LIETUVIŠKŲ ŠV. MIŠIŲ TRANSLIAVIMAS
KAS SEKMADIENĮ 11 VAL.

DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWSPAPER

Published on Tuesday, Thursday and Saturday
except legal Holidays, Jan. 2nd, and Dec. 26th by

the Lithuanian Catholic Press Society,
4545 W. 63rd Str., Chicago, IL 60629-5532.

Tel.: 773-585-9500. Fax.: 773-585-8284

Periodical class postage paid at Chicago, IL

and additional mailing offices.

Subscription Rates: \$150.00.

GARBĖS PRENUMERATA \$250.00

JAV – metams \$150.00 • 1/2 metų \$80.00 • 3 mėn. \$57.00

Pirma klase: kasdien – \$340.00 • visos savaitės \$240.00

Kanadoje (USD): – metams \$390.00 • 1/2 metų \$210.00 • 3 mėn. \$110.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis oro paštu – metams \$615.00 • 1/2 metų \$315.00

Į Lietuvą reguliariu paštu – metams \$120.00 • 1/2 metų \$66.00

TIK ŠEŠTADIENIO LAIDA

JAV – metams \$95.00 • 1/2 metų \$70.00 • 3 mėn. \$48.00

Kanadoje (USD) – metams \$150.00 • 1/2 metų \$120.00 • 3 mėn. \$75.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis: oro paštu – metams \$220.00 • 1/2 metų \$120.00
Į Lietuvą reguliariu paštu – metams \$70.00

Mažindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesiuočiame.

„Draugo“ prenumerata yra mokama iš anksto.

Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.
Redakcija dirba kasdien, nuo 7:00 iki 3:00, šeštadieniais nedirba.

Vyriausioji redaktorė –

Ramunė Lapas

vyr.redaktore@gmail.com

Kultūrinio šeštadieninio priedo redaktorė –

Renata Šerelytė

rainbow.vilnius@gmail.com

Redakcija už skelbimų turinį ir kalbą neatsako. Skelbimų kainos atsiunčiamos gavus prašymą, ką nors skelbti. Redakcija straipsnius taisy savo nuožiūra. Nenaudotų straipsnių nesaugoja. Siunčiant prašome pasilikti kopiją.

Administracijos el. paštas:

skelbimai@draugas.org

administracija@draugas.org

Pabodo neigiamos temos, norisi rasti ką nors šviesesnio, bet kur tau – kaip kokia bloga lemtis viešąją erdvę užgriuvo Rūtos Vanagaitės, pristatomos kaip viešųjų ryšių specialistė, nauja knyga „Mūsiškiai: apie tai, kaip lietuviai žudė žydus. Vieną knygos argumentą – kad dėl žydų žudymo atsakinga „Lietuvos valdžia“, „Draugo“ šeštadienio laidoje (sausio 30 d.) jau paneigė Vidmantas Valiušaitis. (Beje, visai neseniai ši autorė buvo pristačiusi savo knygą apie tai, kaip jai buvo sunku sargdinti silpnaprotystę sergančią motiną.) Savo nuomonę šiuo klausimu esu neseniai išsakyusi, šį kartą norėčiau parodyti, kaip į knygą reagavo Lietuvos žmonės. O diskusija vyksta tikrai audringa, žmonės labai sujaudinti, komentarų – tūkstančiai. Įsijungę net ir Rusijos žiniasklaida, kuri teigia, kad lietuviai gviesėsi žydų aukso. Įspūdį sustiprina ir tai, kad tokia pat knyga su tais pačiais argumentais, tik kaltinančiais jau lenkus, sinchroniškai pasirodė Lenkijoje. Tenykštis autorius – jaunas filosofas.

Prieš duodama žodį komentatoriams pridursiu, kad ne R. Vanagaitė atrado šią Ameriką, Lietuvos mokslininkai Holokaustą Lietuvoje yra tyrę ir tebetiria. O žydšaudžius nuteisė dar sovietų valdžia. Prezidentas A. Brazauskas ir kiti Lietuvos valstybės atstovai yra atsiprašę žydų dėl tų lietuvių, kurie dalyvavo žudant jų tautiečius Antrojo pasaulinio karo metais. Nepriklausoma Lietuvos valstybė išaiškino ir įamžino vietas, kuriose vyko žudynės, – visur stovi paminkliniai žymenys (nors toli gražu ne visur yra pažymėtos vietos, kur sovietai susidorojo su lietuviais partizanais). Lietuva čia gyvenantiems žydams atidavė sovietų nusavintą jų turtą, o prieš keletą metų turtas gražintas ir religinėms bendruomenėms. Neviltyje galvoji: o ką mes dar turime padaryti, kad pagaliau liautųsi mūsų niekinimas? Ir netekęs kantrybės imi galvoti, gal mes per daug išsigandę, o silpnesnis visada persekiojamas ir iš jo tyčiojamas... Žydus naciai naikino visoje Europoje, ir šiomis dienomis žydai bėga iš Prancūzijos. Kodėl? Lietuviai kalti?

Reiktų dar priminti, kad knygą Rūta Vanagaitė pristatė dalyvaujant Simono Wiesenthalio centro Jeruzalės biuro direktoriui, nacių medžiotojui Efraimui Zuroffui, kuris yra ir knygos bendraautoris. Nors Vanagaitė teigia, kad tai buvo jos idėja pagaliau (!?) iškelti šį klausimą, kas gali paneigti galimybę, kad tai nebuvo šio centro ir jo vadovo, kurį patys žydai priima nevienareikšmiai, užsakymas. Tai patvirtina ir Lenkijoje pasirodžiusi knyga apie tai, kad lenkai savanoriškai ir žiauriau nei vokiečiai žudė savo tautiečius žydus, pogromus rengė esą dar iki ateinant naciams. R. Vanagaitė lietuviškajame variante taip pat primygtinai teigia, kad žydus lietuviai šaudė savanoriškai ir taip gerai, kad vokiečiai juos pasamdė išžudyti kaimyninių valstybių žydus. Knygoje ir daugiau begėdiško melo, kurį mielai tiražuoja kai kuri Lietuvos žiniasklaida (seksas jau pabodo, kad pritrauktų skaitytojų, dabar eksploatuoja žudynių temą). Pvz., „Delfi“ knyga pirmą kartą buvo pristatyta su nuotrauka, kurioje Prezidentas Antanas Smetona kalbasi su skrybėlėtu žydu. Paklausi te – prie ko čia A. Smetona? Jam tikrai negalima prikišti blogų santykių su žydais, o tuo labiau Holokausto, nes tuo metu jo Lietuvoje net nebuvo. Bet kam tas rūpi, svarbiausia – šauti iš patrankos ir ne į žvirblius.

Autorė gausiuose pokalbiuose pripažįsta, kad ją kas nors gali paduoti į teismą. Greičiausiai taip ir bus, nes autorių teiginiai ir pozicija, švelniai tariant, klaidina. Beje, apie poziciją – Zuroffas kategoriškai priešinasi, kad nacių nusikaltimai būtų gretinami ir pasmerkti kartu su komunizmo nusikaltimais. Į tai vėliau „Delfi“ taip atsakė Andrius Užkalnis: „Tegu niekas nenurodinėja, kad aš neturiu teisės prilyginti nacizmo nusikaltimų komunizmo nusikaltimams. Jie vienodi. Ir vienas, ir kitas budelių režimas su ideologijos priedanga masiškai naikino žmones. Aš buvau ne tik Paneriuose. Aš buvau ir KGB rūsiuose Genocido aukų muziejuje Vilniuje. Aš buvau

Žydšaudžiai ar Pasaulio teisuoliai?

AUDRONĖ V. ŠKIUDAITĖ



Magadane, prie Kolymos, kur kelyje į lagerius nuo prieplaukos vienam kilometrui plente tenka daugiau nei tūkstantis gyvybių. Nužudytas žmogus yra nužudytas žmogus. Vienas sušaudymas kito nepateisina ir nepalengvina. Bet nepradėkite man sakyti, kad nacizmo ir komunizmo sugretinimas yra ‘melas’ – nebent norite išgirsti mano nemandagų atsakymą, nes aš jums turėsiu ką pasakyti”.

Iš komentarų „Delfi“ tinklalapyje

„Reikia sutikti ir su tuo, kad mes, lietuviai, per daug sau mušamės į krūtinę, vis kartodami „Mea maxima culpa“. Pažiūrėkime – nuo Prancūzijos iki Maskvos buvo išnaikinti žydai. Gal ir Lenkijoje, Ukrainoje, Latvijoje ar Estijoje, Pskove ar Smolenske su Novgorodu irgi lietuviai ‘darbavosi’? O dabar pagalvokime, jei ne vokiečių okupacija, ar būtų bent vienas žydas nužudytas?”

„Labai nemėgstu šitų vaiduoklių medžiotojų, ką jie geriau galėjo apklausti negu NKVD? Kam dabar po 75 metų vandenį drumsti? koks tikslas? lietuvių savimonę menkinti ir Lietuvos gynybines jėgas mažinti? Gi kad ir buvo žydšaudžių lietuvių pusėje, jie buvo nacių kolaborantai, bandantys išgyventi toje situacijoje, o ne kokie savo iniciatyva genocidu užsiimančys. Ir kada baigs tas Zuroffas tautų kiršinimu užsiiminėti?”

„Linas Medis: Ačiū Rūtai. Va, kad taip anksčiau... Žymiai anksčiau. Neapykanta artimam – pagrindinė lietuivio varomoji jėga. ...Mūsų neapykantos pagrindas – pavydas. Pavydas didesniui, turtingesniui, protingesniui... Liliputai, prisimelavę sau buvę dideliais”.

„Asilas tu, Medi. Nesu prieš tai, kad Lietuva žinotų, kas tuo metu vyko. O vyko baisūs dalykai net turint mintį tai, jog buvo karas... Bet tiek Vanagaitė, tiek tu, sprendžiant iš tavo komentaro ir jos interviu, esat kažkokie ligoniai. Na, Vanagaitė dar galiu suprasti – gal ji kokio populiarumo sau ir savo knygai ieško, taip išsišokdama, gal ir už pinigėlius kažkam atidirbinėja, dėl to lazdą taip perlenkia.... O tu? Tik visiškai silpnaproty (na, arba irgi dėl kažko suinteresuotas asmuo) gali tokius niekus kaip tu platinti, vapėdamas apie tai, kad pagrindinė lietuivio varomoji jėga – neapykanta artimam, o tos neapykantos pagrindas – pavydas. Dėl šitų tavo apibendrinančių tei-

ginių negaliu apie tave padaryti kitokios išvados ...esi niekšas”.

„Mano šeimoje nėra nei vieno žydšaudžio. Negalima kalbėti visų vardu, ponio Vanagaite. Ir neįtikina tamstos teiginys, kad tamstos senelis tik dalyvavo komisijoje, sudariusioje dešimties žydų sąrašą, bet žydų nešaudė. O gal šaudė? Ir jeigu tamstos tetos vyras buvo baltaraiščių vadas ir dirbo Panevėžio apsaugos policijos struktūrose, tai ar tikrai nešaudė žydų, jei visa Panevėžio policija, verčiama nacių, dalyvavo šiame procese? Tai ir reikėjo rašyti apie savo šeimą, savo giminę, kuri galimai šaudė žydus. Kuo dėti mes visi, nesusiję su žydų šaudymu?”

„Mano prosenelė išgelbėjo žydų šeimą karo metais, iš viso 8 žmones. Po karo tos šeimos atstovas kartu su Dušanskiu prosenelei tarp durų laužė pirštus ir išvežė pailsėti į Sibirą”.

„KGB dokumentai yra seniai žinomos klastotės, vargas tiems, kurie jais remiasi. O kad visais laikais buvo ir yra išgamų visose tautose – tai taip pat seniai žinoma”.

„Algirdas: Jei paskaitysite Yad Vashem tinklalapyje skelbiamą informaciją apie Pasaulio teisuolius, žydų gelbėtojus, tai surasite, kad Lietuvoje tokių žmonių yra 877 iš 3 milijonų. Palyginimui: Rusijoje – 197 žm., Lenkijoje – 6532 žm., Ukrainoje – 2515 žm., ir pan. (3w.yadvashem.org/yv/en/righteous/statistics.asp). Kiek šiose šalyse gyvena milijonų?... Tai kurios šalies piliečiai daugiausiai aukojosi gelbėdami žydus? Šiame tinklalapyje rasite viso Pasaulio teisuolius. Kas pagaliau parašys knygą apie lietuvius, kaip didžiausius visoje Europoje žydų gelbėtojus?”

„Lietuvių tauta buvo naikinama visą 19-tą amžių ir didelę dalį 20-to amžiaus. Matyt, ši Dievo bausmė ne be reikalo, ir lietuviai turi su savo Dievu išsiaiškinti patys, ką jie darė ir daro ne taip. Žydai, kurie su savo Dievu save laiko ypatingai artimais, – daug daug artimesniais, nei visi kiti pasaulyje, gali irgi patys pasiaiškinti su savo Dievu, už ką jis juos taip nubaudė”.

„Lietuva jau 1939 m. priėmė karo pabėgėlius iš Lenkijos, tarp jų apie 30 000–40 000 žydų. Lietuva daugeliui pabėgėlių žydų išdavė tarptautinę galią turinčius dokumentus, kuriais remiantis visos valstybės (tame tarpe ir Japonija) galėjo duoti vizas, garantavusias jų išsigelbėjimą nuo mirties. Taip išsigelbėjo 56 000 žydų nuo fašistų teroro. Okupavus Lietuvą žydus gelbėjo dešimtys tūkstančių lietuvių, patys rizikuodami savo ir savo šeimų gyvybe, tačiau nėra nei vieno atvejo, kad žydai gelbėtų lietuvius nuo nacių ar komunistų teroro; už žydų gelbėjimą 2705 lietuviai pripažinti žydų gelbėtojais, o 800 lietuvių suteiktas Pasaulio teisuolio vardas; Lietuva viena iš nedaugelio valstybių nedalyvavo SS dalinių formavime ir neturėjo bendrų valdymo institucijų su nacistine Vokietija. Todėl mes privalome ginti savo tautos ir Lietuvos garbę”.

Rotariečiams buvo pristatyta LTSC istorija



Šių metų sausio 21 d. Lituanistikos tyrimo ir studijų centro Tarybos pirmininkas dr. Robertas Vitas (antras iš k.) susitiko su Čikagos lietuvių Rotary klubo (Rotary Club of Chicagoland Lithuanians) nariais. Rotariečiams buvo pristatyta LTSC istorija, dabartinė veikla, buvo diskutuojama apie Centro ateitį. Klubo nariai planuoja atvykti į LTSC, kur galės plačiau susipažinti su Centro archyvais ir vykdoma veikla.

LTSC info ir nuotr.

SKAITYKITE „DRAUGĄ“ GREIČIAU! • WWW.DRAUGAS.ORG



RYTYS

Rytys – rytinis, iš rytų pučiantis vėjas. Puslapis „Rytys“ pristato JAV lietuvių naujienas iš rytų pakrantės valstijų.

Redaktorė Vaida Lowell • El. paštas: draugas.east.coast@gmail.com

New Yorko lietuviai jau turi savo teatrą



Teatras subūrė lietuvių šeimas.

Lėjos Risovaitės nuotr.

LINA VAITIEKŪNAITĖ

Pernai spalį New Yorko lietuvių Brooklyno parapijos Carmel bažnyčios salėje po šv. Mišių įvyko New Yorko miesto lietuvių mėgėjų teatro „Pokštininkai“ pastatytos komedijos „Psichai“ premjera. Šį šeštadienį, vasario 6 dieną, jau ir Connecticuto lietuviai galės išvysti šią komediją Hartforde Šv. Trejybės bažnyčios salėje.

Pjesės autorė ir spektaklio režisierė – jau 20 metų Jungtinėse Amerikos Valstijose (JAV) gyvenanti Vida Bladykaitė-Wilson, kurios iniciatyva šį pavasarį susibūrė scenoje vaidinti pradėję lietuviai.

„Gegužės mėnesį skelbimu pakvietėme norinčius vaidinti žmones ir susirinko nemaža grupelė teatro entuziastų, – džiaugiasi New Yorko lietuvių. – Čikaga ir net Detroitas seniai didžiuojasi lietuviško teatro veikla, o mes, niujorkiečiai, negi blogesni? Atėjo laikas ir mums turėti savo teatriuką!”

Vaidina energinga talentingų žmonių grupė

Vidos pomėgis ir dėmesys teatrui, galima sakyti, atkeliavo į JAV kartu su ja iš Lietuvos. „Baigiau režisūrą, dirbau ir su profesionalais, ir su mėgėjais. Pjeses pradėjau rašyti mėgėjų teatrui, nes jų visada trūkdavo. Sugalvojau ir čia, New Yorke, juos suburti: pakviečiau, rašiau, režisavau... Kolektyvo nariai patys pasidarė kostiumus ir spektaklio dekoracijas. Didelis ačiū dailininkei Astai Bublienei, sukūrusiai mūsų gražią afišą ir programėles. Taip ‘Pokštininkai’ po pusmečio vykusių intensyvių repeticijų ir kitų pasiruošimo darbų visus sukvietė į pirmąjį, bet tikiu, ne paskutinį savo spektaklį”, – pasakoja Vida Bladykaitė-Wilson.

Pasak vadovės, šiuo metu dalyvauja energinga 14 talentingų žmonių grupė. Dalyvių amžius įvairus. „Labai gerbiame mūsų artistų šeimą, todėl planuojame į teatro veiklą įtraukti ir vaikučius. Turime jaunimo, studentų, taip pat vyresnio amžiaus dalyvių. O pasivadiname ‘Pokštininkais’, nes mūsų gy-

venime juk trūksta juoko. Humoras visada praskaidrina nuotaiką ir padeda nugalėti kasdieninius rūpesčius. Todėl juoktis pradėjome jau nuo pavadinimo.”

Linksmu žvilgsniu į gyvenimą atsigręžia ir „Pokštininkų“ veikla – teatras yra dinamiškas, linksmas ir paslankus. „Įsivaizduokite grupę padūkusių žmonių, repetuojančių kiemuose, butuose ar mašinų stovėjimo aikštelėje... Neturime nei patalpų, nei pinigų rėmėjų. Bet remiamės muškietininkų principu ‘visi už vieną – vienas už visus’. ‘Pokštininkai’ yra ir bus New Yorko lietuvių bendruomenės dalis, puoselėjanti lietuviško teatro tradicijas”, – mintimis dalijasi režisierė ir priduria, kad juos taip pat labai palaiko New York Brooklyn Šv. Marijos lietuvių Apšviros parapijos valdyba. Už tai ji labai dėkoja ir vertina jų globą.

Pjesėje susipynusios realaus ir absurdiško gyvenimo situacijos

Juokas persikėlė ir į pirmąjį „Pokštininkų“ spektaklį – komediją „Psichai“. Pjesės autorė Vida pasakoja, kad veiksmas vyksta privačiame bendrabutyje (psychiatric residence), kur gyvena psichiniai ligoniniai, prižiūrimi vienišos bendrabučio savininkės. Gyvenimas čia baisiai nuobodus ir naujoji atvykėlė tampa „skaniu kšneliu“ meilės ištroškusiems bendrabučio vyrams. Vienam reikia žmonos – valytojos, kitam – draugės, o kažkas tiesiog ieško motinos kūdikio vystyklams keisti...

Pjesės veikėjai begėdiškai meluoja, sukčiauja, mezga intrigas, skundžia ir apgaudinėja vieni kitus. Čia kiekvienas rūpinasi tik savimi, nesukdami galvos apie savanaudiškų poelgių pasekmes. Pjesės veiksmas žongliruoja tarp realių ir absurdiškų situacijų. Naujoji gyventoja yra visai ne ligonė, o tik bendrabučius sumaišiusi universiteto studentė, nekalbantis žmogus, nes nemoka lietuviškai.

Spektaklio pabaiga irgi netikėta, nes bendrabutis dėl pažeidimų uždaromas, gyventojai atsiduria policijoje. Neatsakingi ir savanaudiški poelgiai bendrabučio gyventojus padaro benamiais. Taip dažnai nutinka ir realiame gyvenime...

Kodėl herojais tapo psichiniai ligoniniai?

Spektaklio režisierė, prisimindama premjerą, kai žiūrovams daug kas buvo netikėta, pasakoja, kad kai kurie iš jų visų pirma domėjosi ir klausė, kodėl psichiniai ligoniniai tapo šio vaidinimo herojais: „Atsakymo reikėtų ieškoti statistikoje – manoma, kad apie 20 procentų Amerikos gyventojų serga psichinėmis ligomis, depresija yra dažnas svečias tarp emigrantų. O kur dar miego sutrikimai, fobijos ir savižudybės...”

„Pradedančiam aktoriui yra lengviau sukurti veikėjo charakterį, remiantis elgesio stereotipais ir originalumu. Kiekvienam pjesės personažui buvo pritaikyta psichinės ligos diagnozė, pagal kurią ir kūrėme charakterius. Įtarumas, haliucinacijos ir paranoja yra būdingi šizofrenikams. Pavyzdžiui, mūsų spektaklio herojus Pranas yra apsėstas teroristų baimės, visur ieško sprogmenų, seka ir tikrina kitus gyventojus. Virėjas Julius šventai tiki, kad jis yra nuostabus dainininkas, bendraujantis tik su išimtiniais žmonėmis, dainuoja kitų sukurtas dainas ir pristato jas kaip savo kūrybą. Egocentriškų personažų kūrimas tampa puikia mokykla pradedančiam aktoriui”, – aiškina režisierė.

Pasak autorės, idėja pjesei buvo brandinta ilgai: „Amerikoje dirbu medicinos seserimi ir jau keletą metų dirbu psichiatrijos skyriuje, kuriame stebiu ligonių elgesį, klausausi, kaip ir ką jie kalba, seku jų bendravimo subtilybes... Psichinių ligonių elgesys yra labai išraiškingas, dramatiškas ir, beje, dažnai juokingas. O tai yra puiki medžiaga teatrui.”

„Tik vieną pjesės situaciją pasiskolinu iš psichiatrijos skyriaus. Spektaklyje būtent ši situacija žiūrovams nepatiko – jie sakė, kad gyvenime taip ne-



New Yorko miesto lietuvių mėgėjų teatras „Pokštininkai“ pristatė komediją „Psichai“. Priekyje – pjesės autorė ir spektaklio režisierė Vida Bladykaitė-Wilson.

Algirdo Grybo nuotrauka



Komedijos „Psichai“ veiksmas vyksta privačiame bendrabutyje, kur gyvena psichiniai ligoniniai, prižiūrimi vienišos bendrabučio savininkės. Iš kairės: Viktoras Patašius (aktorius Valdas Buožys), Kregždutė – Marytė (aktorė Aušra Buožienė) ir Pranas (aktorius Andrius Risovas). Algirdo Grybo nuotr.

būna... – prisimena Vida. – Vienas ligonis pamokė kitą valgyti palmių lapus užsigeriant pienu, kad jie kvaišintų kaip kanapės. Žiūrovai nepatikėjo tokio veiksmo absurdiškumu... O mano psichiatrijos skyriuje gėlių ir palmių jau nebėra... nes tikrai jas valgė ir susirgo.”

Planuojamas angliškas pjesės pristatymas

Po komedijos „Psichai“ premjeros „pokštininkai“ dėkojo: „Ačiū visiems, atėjusiems į mūsų premjerą! Buvo labai smagu Jūsų tiek daug matyti! Ačiū už palaikymą ir laukiame atsiliepimų.”

Lietuviai džiaugiasi, kad per renginį buvo surinkta nemažai pinigų ir jie paaukoti lietuvių parapijai: „Su-

laukėme daug gerų linkėjimų. Atrodo, kad pirmas blynas neprisilo ir jau turime kvietimus vaidinti Connecticute, net Lietuvoje! Pas Connecticuto lietuvių mielai nuvyksime, o dėl gastrolių Lietuvoje reikia pagalvoti – gal dar per anksti... Smagu, kad sulaukėme gausaus būrio žiūrovų.”

Ateityje Vida Bladykaitė-Wilson planuoja paruošti ir anglišką pjesės pristatymą. „Premjeroje buvo nemažas būrelis žiūrovų, nekalbančių lietuviškai – tam mes buvome nepasiruošę! O tiems, kurie norėtų paklausti, ar bus kitas spektaklis – atsakymas vienas – taip, bus ir su dainomis, šokiais, pokštais... Tokia komedija, kokios būna tik realiame gyvenime!”, – žada New Yorko miesto lietuvių mėgėjų teatro „Pokštininkai“ vadovė.



Iš kairės: Ponia Antanas (Ramutė Hopanienė), kūdikis (Gytis Kavaliauskas), naujoji viešbučio gyventoja (Milda Stanislauskas). A. Grybo nuotr.

Balzeko muziejaus mažieji svečiai

Atkelta iš 1 psl.

Į Balzeko lietuvių kultūros muziejaus antrojo aukšto salę susirinkusiems vaikams buvo pasiūlyta patiems sukurti Užgavėnių kaukes. Tam labai tiko panaudoti plastikiniai galono talpos pieno buteliai bei įvairūs kailio ir įvairių spalvų audinio gabalėliai. Vaikams padėjo tėveliai, atėję kartu. Vieni klijavo, kiti karpė, o iš viso to linksmo kolektyvinio darbo gimė nuostabiausių kaukių. Tiesa, ne visos jos atitiko lietuviškų tradicijų reikalavimus. Tarp trečiųjų sukurtų Užgavėnių kaukių pasitaikė ir katyčių, ir žiogelių. Bet juk visi žino, kad tie velniukai ir raganos moka pasiversti tuo, kuo tik užsimano.

Jau kelioliktus metus iš eilės edukacinę programą „Užgavėnių kaukė“ vedanti R. Ibianskienė pripažino, kad šiais metais į jų užsiėmimą susirinko itin kūrybingi vaikai. Kai kurių meninės kaukių idėjos priverstė nustebti net profesionalės. Kai kaukėtas vaikų būrys kartu su tėveliais pažaidė žaidimų ir pagrasino žiemai, visi buvo pakviesti paragauti blynų su obuoliene. Blynai buvo skanūs, kai kurie jaunieji menininkai panorė net pakartoti.

Tiesa, tai dar ne viskas, ką tą šeštadienį sužinojo trečiokai. Prieš prasidedant kūrybinei pamokai apie kaukių gamybą, muziejaus prezidentas Stanley Balzekas atskleidė, kaip galima sukurti muziejų. Reikia

tiesiog neišmesti daiktų, o jų daugiau sukaupti. Tiesa, kaupti reikia toli gražu ne viską.

Po S. Balzeko sveikinimo muziejaus darbuotojos Rita Janz ir Karilė Vaitkutė vaikus pakvietė trumpai ekskursijai po muziejų. Trečiokai sužinojo daug naujų dalykų: kaip anksčiau gyveno žmonės, kokiais iš akmens pagamintais ginklais jie medžiojo, kokiais gintaro papuošalais dabinosi.

Vaikų muziejuje mažiesiems ekskursantams teko atsakyti ir ne į vieną klausimą. Pavyzdžiui, kokios tautybės buvo kryžiuočiai, kurie senovėje bandė užkariauti Lietuvą. Paaiškėjo, kad tai visai ne lenkai ir ne kiniečiai, kaip kai kas iš mažųjų manė iki šiol.

Kad muziejininkės pasakodamos apie eksponatus veltui burnos neaušina, tuo jaunieji lankytojai patys įsitikino. Jie turėjo atsakyti į klausimus iš to, ką naujo išgirdo muziejaus salėse. O norintiems išeiti iš Vaikų muziejaus ekspozicijos, reikėjo prie durų išlaikyti mažą egzaminą. Kiekvienas atsakė į klausimą apie Vytį, kuris yra vienas iš seniausių Europos herbų. Dabar jau visi šeštadienio muziejaus svečiai prisimins, kad pavadinimas Vytis atsirado iš žodžio „išvyti“. Tai simbolis kario, vijusio priešus iš Lietuvos.



Muziejaus steigėjas ir prezidentas Stanley Balzekas, Jr. atskleidė vaikams, kaip galima sukurti muziejų.



Vaikai ne tik turėjo progos apžiūrėti muziejaus eksponatus, bet ir patikrinti savo žinias atsakant į muziejaus darbuotojų klausimus.



Linksmų pamokų Balzeko muziejuje akimirkos.

V. Petrauskienės nuotraukos



SKAUTYBĖS KELIAS

Redaktorė Aušra Jasaitytė-Petry • 8830 Magnolia Court • Orland Park, IL 60462 • El. paštas: ausra67@sbcglobal.net

Juzės Augustaitytės-Vaičiūnienės būrelio šventinė sueiga – po švenčių

V.S. FIL. AUŠRA JASAITYTĖ-PETRY

Kalėdinių švenčių laikotarpiu kartais sunku susitikti su visais draugais ir pažįstamais. „Aušros Vartų/Kernavės“ (AVK) tunto Juzės Augustaitytės-Vaičiūnienės vyr. skaučių/skautininkių būrelis jau antrus metus šventinei sueigai renkasi po švenčių.

Š. m. sausio 9 d., šeštadienį, nebdamos sniego pūgos važiovome pas būrelio narę, sesę Rimą Stroputę-Geimer, kuri gyvena Winnetkoje, šiauriniame Čikagos priemiestyje. Besirinkdamos sesės sveikinosi ir dalijosi praėjusių švenčių išpūdžiais.

Laikas pradėti sueigą. Susėdome aplink stalą, nukrautą skaniais valgiais. Sesė Aušra sukalbėjo maldą. Uždegėme žvakę – *Gabiją*. Po to sesė Aušra perskaitė keletą pranešimų ir pateikė užduočių. Pirmasis pranešimas – tai kvietimas visoms dalyvauti artėjančiame Rako stovyklos vajuje „Kugelis ir krupnikas“, kuris vyks vasario 6 d., šeštadienį, 7 val. v. Pasaulio lietuvių centre. Kaina suaugusiems – 30 dol. Vajaus sukeltos lėšos bus naudojamos Rako stovyklos atnaujinimui.

Artėja Čikagos lietuvių skautų tradicinė Kaziuko mugė, kuri vyks kovo 6 d. Pasaulio lietuvių centre, Lemont, IL. Sesė Renata Ramanauskaitė-Borucki, kuri yra AVK tunto tuntininkė ir būrelio narė, kvietė mūsų būrelį tvarkyti loteriją ir „Gražinos garažą“. „Gražinos garažas“ prasidėjo prieš keletą metų. Kai kurie suaukoti loterijai daiktai buvo tokie geri, sesės nutarė nenaudoti jų loterijoje, o pastatyti atskirą stalą ir šiuos daiktus parduoti. „Gražinos garažas“ yra panašus į Amerikoje populiarų „Garage sale“. Lietuviškajame galima rasti įvairių lietuviškų rankdarbių, paveikslų, senų stovyklinių marškinėlių ir t. t. Surošyti loteriją ne taip lengva. Pirmutinis ir gal net vienas smagiausių darbų yra susukti numerius. Sesė Aušra išdalijo sesėms loterijos numerius, kuriuos jos turės susukti.

Kita užduotis – koldūnų gaminimas mugei! Koldūnų vakaras vyks vasario 19 d. PLC, Lemonte. Koldūnų vakarą visi susirenka ir Kaziuko mugei pagamina daugiau kaip 10,000 koldūnų.

Bet ir tai dar ne viskas. Sesė Auš-



Lidija Polikaitienė meta kamuoliuką. Ar skilties padarytas krepšiuks pagaus kamuoliuką?

ra paruošė keletą įdomių užsiėmimų. Mat būrelio sesės yra labai aktyvios, vadovauja tunte ir kartas nuo karto pritrūksta idėjų, kaip pajvairinti sesių programas.

Pirmasis užsiėmimas – iš 12 gėrimo šiaudų ir 18 colių lipnios juostelės pastatyti laisvai stovintį krepšiuoką, kad galima būtų pagauti golfo kamuoliuką. Sesės buvo suskirstytos į tris skiltis ir atlikti šį uždavinį turėjo tik 10 minučių. Buvo smagu stebėti, kaip sesės stengėsi.

Po 10 minučių sesės susirinko norėdamos sužinoti, kuris krepšelis geriausias. Skiltys sustojo, kiekviena turėjo progos tris kartus bandyti, ar jų krepšiuoku galima pagauti golfo kamuoliuką. Kiekviena skiltis sugalvojo net po šūkį ir išbandė savo krepšiuoką.

Pirmą skiltį sudarė: Lidija Polikaitienė, Renata Borucki, Ramunė Papartienė ir Vida Brazaitytė. Deja, jų krepšiuokas nesulaikė kamuoliuko. Antrą skiltį sudarė: Judita Hoch, Nida Petronienė ir Alina Davies. Po keleto bandymų jų krepšiuokas taip pat nesulaikė kamuoliuko. Trečią skiltį sudarė: Ramona Žemaitienė, Rima Zigaitytė ir Tina Buntinienė. Šios skilties krep-



Juzės Augustaitytės-Vaičiūnienės būrelio sesės: Aušra Jasaitytė-Petry, Renata Ramanauskaitė-Borucki, Nida Petronienė, Ramunė Papartienė, Tina Buntinienė, Vida Brazaitytė, Alina Volodkaitė-Davies, Rima Zigaitytė, Ramona Steponavičiūtė-Žemaitienė, Lidija Polikaitienė, Rima Stroputė-Geimer, Judita Urbaitė-Hoch.

Sesės Aušros Jasaitytės-Petry nuotraukos

šiuokas nugalėjo visus kitus – sulaukė golfo kamuoliuką! Geras ir smagus užsiėmimas.

Antrasis užsiėmimas. Ar mūsų sesės moka skaučių įstatus? Vėl visos buvo suskirstytos į skiltis, sesė Aušra kiekvienai skilčiai padavė po maišiuoką, kuriame buvo visi skaučių įstatų žodžiai, sukarpyti ir priklijuoti ant magneto, ir po aliuminio skardą sausainiams kepti (prie jos gerai „kimba“ magnetukai). Sesės turėjo 15 minučių

sudėti visus įstatus taisyklingai. Kai kurioms pasisekė. Kai kurios susimaišė, bet visoms buvo gera proga įstatus prisiminti.

Kokia sueiga be dainų!? Sesės susėdo ratu ir padainavo keletą lietuviškų, skautiškų dainų.

Buvo nuostabi sueiga. Buvo smagu sueiti ir kartu praleisti vakarą. Dėkojame sesei Rimai, kad atidarė savo namų duris ir priėmė mus visas kartu pabendrauti.

Per skautybę – lietuvybei Išėjijos skautų lietuviško liaudies meno knyga

1945 metais Vakarų Vokietijoje pabėgėlių, išvietintųjų lageriuose-stovyklose buvo atkurta Lietuvos skautų organizacija. 2015 metais Lietuvių skautų sąjunga šventė lietuviškos skautybės atgimimo 70-ąją sukaktį. Šios sukakties proga v.s Alė Namikienė paruošė gausiai iliustruotą knygą, kurioje apstu išėjijos lietuvių skaučių ir skautų sukurtas liaudies meno pavyzdžių – kalėdinių šiaudinukų, velykinių margučių, lietuviškų juostų, tautiniais drabužiais aprengtų lėlių, lietuviškais raštais išdegintų lėkščių... Knygoje aprašyti lietuvių liaudies meno puoselėtojai įvairiose Amerikos ir Kanados vietovėse. Kaip leidinio įvade teigiama, jis „...yra skirtas prisiminti seses ir brolius, kurie, suvėrę šiaudinukus, prie lietuviško, skautiško Kūčių stalo sukviatė mūsų visuomenę, velykes, margi-nusias margučius ir tą meną rodžiusias kitataučiams, parodų rengėjas, audėjas, kurios tautiniu drabužiu aprengė mūsų jaunimą. Visa tai – kad Lietuvos vardas būtų gyvas...“



Knygą „Per skautybę – lietuvybei“ galite įsigyti „Draugo“ krautuvėlyje. Kaina – 20 dol. (Illinois valstijos pridėtinės vertės mokestis – 9,25 proc., persiuntimas paštu – 5 dol.) Teiraukitės tel. 773-585-9500.



Sesės, susėdusios ratu, dainuoja lietuviškas, skautiškas dainas.

Kauno rotušė plačiai atvėrė duris visiems lankytojams



Kauno rotušė atvėrė duris visiems lankytojams.

ALGIS VAŠKEVIČIUS

Pačiame Kauno senamiesčio širdyje esanti miesto rotušė neseniai visiems lankytojams plačiai atvėrė savo duris – čia gruodžio mėnesį įsikūrė Kauno miesto muziejus, tad į pastatą, į kurį anksčiau nebuvo lengva patekti, dabar gali užsukti visi norintys susipažinti su miesto ir šio ypatingo statinio istorija.

Daugiau kaip keturiasdešimt metų, nuo 1974-ųjų į rotušę galėjo patekti tik įvairių oficialių ir iškilmingų renginių dalyviai bei besituokiančios poros su svitomis. Daugelyje Europos šalių miesto rotušių istoriniai pastatai yra gausiai lankomi turistų, tad ir Kaune nuspręsta šį pastatą atverti visuomenei.

Pirmosios dienos viršijo visus lūkesčius – prireikė papildomų darbuotojų iš kitų muziejaus skyrių, vakarop čia dirbančios gidės tiesiog krisdavo iš nuovargio, nes šimtai lankytojų degė noru čia apsilankyti. Visą mėnesį ekskursijos buvo nemokamos, per tą laiką sulaukta beveik 9 tūkstančių žmonių, o dabar už bilietą reikia mokėti 2,5 euro (apie 2,7 dolerio).

Rotušė buvo pradėta statyti 1542 metais, manoma, kad 1562-aisiais ji buvo vienaukštė, trinavė, be bokšto, netinkuotais fasadais ir skliautuotais rūšiais. XVI a. antrojoje pusėje buvo pastatytas antras aukštas, iš rytų pusės pristatytas aštuonių aukštų bokštas. Pirmojo aukšto patalpos tada pritaikytos prekybai ir kalėjimo sargybai, antrojo – magistratui, teismui, kanceliarijai, izdui, archyvu, bokšto rūsiuose veikė kalėjimas, o kiti rūšiai pritaikyti prekėms laikyti.

Rotušė ne kartą buvo rekonstruojama, plečiama, joje 1824 metais įkurta stačiatikių cerkvė, vėliau – artilerijos šaudmenų sandėlis. 1838-aisiais rotušė pritaikyta caro laikinai rezidencijai, tada gotikinio stiliaus pastatas įgavo ir klasicizmo bruožų. XIX amžiaus viduryje jos bokšte buvo įrengtas ugniagesių stebėjimo punktas, 1865–1869 metais rotušėje veikė teatras, 1869–1944 m. – Kauno miesto savivaldybė. Po Antrojo pasaulinio karo čia įsikūrė Centrinio valstybinio archyvo Kauno filialas, o 1951–1960 metais šei-



Baltoji salė tvиска savo prabanga.

A. Vaškevičiaus nuotraukos

mininkavo studentai – čia veikė Kauno politechnikos instituto Statybos fakultetas, tą laiką vyresni kaimiečiai dar gerai atsimeina ir dėl čia vykusių šokių vakarų.

1967 metais pastatą nutarta pritaikyti Santuokų rūmams, jis dar kartą buvo restauruotas, ir nuo 1974 metų pirmojo ir antrojo aukštų patalpos pritaikytos santuokoms, o pastato rūsiuose įsikūrė iki šiol veikiantis Keramikos muziejus, kurį ateinantį pavasarį numatyta iškelti į kitas patalpas. 2005 metais rotušė dar kartą restauruota, jos fasadui parinkta balto dramblio kaulo atspalvis, kuris yra artimiausias originaliai Kauno rotušės spalvai. Taip pat buvo pakeisti langai, durys, lietavamzdžiai, suremontuotas bokšto laikrodžio, atnaujinta vėtrungė.

Pradžią dabar čia atidarytam muziejui davė XIX amžiaus pabaigoje kasant tranšėjas Kauno fortams aptikti įvairių organizmų – paleontologijos pavyzdžiai, perduoti miesto valdybai. Vėliau jai buvo padovanota monetų kolekcija, botanikos rinkinys, kiti eksponatai.

Dabar maždaug 45 minučių ekskursijos po miesto simbolį metu lankytojai gali pamatyti visus rotušės kampelius, čia veikiančias parodas, taip pat keramikos muziejų pastato rūsyje. Ekskursija pradedama nuo didžiosios salės, kuri vadinama Baltąja – čia ir toliau vyksta santuokų ceremonijos, organizuojami iškilmingi renginiai, čia priimami garbingi Kauno miesto svečiai.

Daug įdomaus galima pamatyti miesto valdytojo (bėgant amžiams, jis vadintas ir vaito, burmistro, mero vardais) kabinetuose. Vienas iš jų – darbo, čia stovi stalas, nuklotas įvairiais dokumentais, šalia yra miesto vėliava, ant sienos – visų buvusių tarpukario metų burmistrų portretai. Ilgiausiai – nuo 1921 iki 1931 metų šias pareigas ėjo Nepriklausomybės akto signataras teisininkas Jonas Vileišis. Lankytojus sudomina ir tai, kad šiame kabinete už nedidelių durelių ant pakyls įrengta ir tupykla – senoviškas tualetas.

Kitas valdytojo kambarys – valgomasis ir primamasis. Čia ir dabar Kauno miesto merai priima garbingiausius svečius, čia pasirašomi iškilmingi dokumentai, sutartys. Šiame kambaryje yra demonstruojamos ir mero regalias, kurios simboli-zuoja Nemuno ir Neries santaką.

Kauno rotušėje saugoma ir miesto garbės svečių knyga, kurioje jau yra daugiau kaip įvairių 350 įrašų, tarp kurių – keturių karalių ir karalienių, trijų kunigaikščių, dvylikos prezidentų, popiežiaus Jono Pauliaus II, kardinolų, Europos miestų merų ir kitų žymių žmonių linkėjimai.

Atskiras kambarys paskirtas dovanoms Kaunui, kurias įteikė garbingi svečiai iš įvairiausių pasaulio šalių,

susigiminiavusių su Kaunu miestų atstovai, užsienio diplomatai. Tai įvairiausi raštai, indai, porceliano gaminiai, nuotraukos, paveiksai, skulptūros, vazos, medaliai, įmantrūs suvenyrai ir kiti daiktai, liudijantys, kad Kauno vardas yra gerai žinomas įvairiose pasaulio šalyse.

Gidai pasakoja, kad lankytojus rotušėje itin domina ir rūsiuose buvusi kalėjimo kamera. To meto nusikaltėliai buvo baudžiami arba kūno bausmėmis, arba kalėjimu, o vietoj piniginių baudų į kalėjimą pretendavę nusikaltėliai turėdavo atsimokėti plytomis, kurios buvo skirtos rotušės sienoms. Rūsyje galima ir pačiam pabandyti bei įsijausti į ano meto kalinio gyvenimą – ant kietų akmeninių grindų čia patiestas šieno glėbys, šalia – ir sienoje įmūrytos grandinės rankoms ar kojoms.

Čia pat – ir grindyse išlikęs kertinis pastato akmuo, o šalia jo rikiuojasi pagal aprašytus senuosius miesto papročius naujai inauguruotų merų dovanotos midaus statinaitės. Kertinio akmens įmūrijimo iškilmių metu tuometis naujas burmistras į rotušės pamatus šalia akmens įdėjo vieno florino monetą ir nuo savo šeimos dovanojo statinaitę midaus. Ši tradicija dabar atgaivinta ir tęsiama.

Labai siauri laiptai iš rūsio veda į antrąjį aukštą, suolininkų salę, kurioje anksčiau vykdavo teismas. Dabar šioje salėje nuolat veikia įvairios keičiamos parodos, kuriuose pristatomas kultūrinis Lai-kinosios sostinės gyvenimas, įvairūs festivaliai.

Ir Baltoji salė, ir antrojo aukšto vestibulis tiesiog spinduliuoja caro laikų prabanga – čia iš tiesų turėjo apsistoti Rusijos imperatorius Nikolajus I, tik taip ir neatvažiavo, o įvairias relikvijas vėliau susirinko koriku pravardžiuoto Vilniaus generalgubernatoriaus sūnus. Įspūdingi gipso lipdiniai Baltosios salės lubose ir sienose ne tik puošia, bet ir padeda akustikai, kuri čia ištisies puiki.

Taigi apsilankius Kauno rotušėje, per vieną valandą tarsi galima apsilankyti ir cerkvėje, ir caro miegamajame bei kabinete, ir statybos fakulteto aktų salėje, ir gaisrinėje, ir kalėjime. Anksčiau Lietuvoje buvo daugiau kaip 60 tokių rotušių, o šiandien stovi bei veikia trys – Vilniaus, Kėdainių ir Kauno. Kiekviena iš jų įspūdinga, o Kauno rotušė, pagaliau plačiai atvėrusi duris visuomenei, ištis turi ką parodyti ir kuo pasididžiuoti.



Dovanos Kaunui – išties įspūdingos.

„Dainavos” ansamblio koncertas



Sausio 13-osios aukoms pagerbti

„Dainavos” ansamblis ir keturiolika žvakių byloja – „Neužmiršk”.

Jono Kuprio nuotraukos

Atkelta iš 1 psl.

Pirmoji koncerto giesmė pratęsė Sausio 13-osios aukų pagerbimo apeigas – „Dainavos” ansamblis sugiedojo Jono Dambrausko giesmę „Malda už tėvynę”, kuri priminė, kad tie, kurie žuvo tą lemtingą naktį, aukojosi už savo tėvynę Lietuvą. Jų auka tapo malda už tėvynę.

Koncertą „Dainavos” ansamblis pradėjo bažnyčios balkone kartu su vargonininke Lisa Kristina, koncertmeisterė Linda Veleckyte ir mažu orkestru, kurį sudarė smuikas, altai, violončelės, kontrabosai, valtornos ir arfa. „Dainavos” ansamblio dirigentas ir meno vadovas Darius Polikaitis koncerto pradžiai parinko labai gražų, švelnų kūrinį – Gabriel Fauré „Requiem”. Šis kūrinys yra geras choro išbandymas.

Fauré „Requiem” mišias sudaro septynios dalys. Šešiose gieda choras. Kūrinys reikalauja dviejų solistų. Solistai buvo Rima Birutienė ir Martynas Matutis.

Fauré „Requiem” nuo kitų kompozitorių „Requiem” mišių skiriasi savo švelnumu, beveik tykumu. Gabriel Fauré nemėgo kompozitorių Hector Berlioz ir Giuseppe Verdi sukurtų „Requiem” mišių, nes jose buvo pabrėžiamas baimę keliantis Paskutinis teismas. Fauré, kaip rašoma koncerto programoje, mirtį suvokė „kaip palaimingą išsilaivimą, laimės anapus siekį, o ne skausmingą patirtį”. Jo mišiose kartojami žodžiai „requiem aeternam” – „amžiną atilsį”. Visas kūrinys yra muzikinis amžinojo atilsio linkėjimas mirusiems. „Dainavos” ansamblui pavyko savo dainavimu perteikti tą švelnų amžinojo atilsio linkėjimą, kuris yra Fauré kūrinio širdis.

Reikia pasidžiaugti ir abiem solistais. Rima Birutienė labai jautriai atliko „Pie Jesu” dalį. Jos švelnus, skaidrus balsas gražiai derėjo prie „Pie Jesu”



Žvakes Sausio 13-osios aukoms pagerbti uždega Giedrė Diržienė ir Artūras Žilinskas.

dalies turinio, kuriame kreipiamasi į gailestingąjį Jėzų, prašant amžinojo atilsio mirusiems. Solistas Martynas Matutis taipogi labai sklandžiai dainavo dviejose dalyse – „Offertoire” ir „Libera me”. Buvo malonu klausytis ryškaus, švaraus, lyriško M. Matučio balso.

Fauré „Requiem” priešpaskutinė dalis – „Libera me” – parodo, kiek jo mišios skiriasi nuo kitų kompozitorių. Verdi „Requiem” pabaigoje sopranas audringai dainuoja „Libera me, Domine, de morte aeterna, in die illa tremenda” (Išvaduok mane, Viešpatie, nuo mirties amžinosios tą baisią dieną). Fauré tą dalį skiria baritonui, bet jo versijoje nėra šiurpulingumo. Martynas Matutis „Libera me” sugiedojo taip, kaip tų žodžių dvasią suprato Fauré: muzikoje atsispindėjo liūdnumas, mirties skausmas, bet ne gądinimas amžinuoju pasmerkimu. O paskutinioji Fauré „Requiem” dalis perkėlė klausytojus į Rojų – „In Paradisum”. Paskutiniai giesmės žodžiai: „Tegul angelai tave palydi į Rojų” tapo „Dainavos” an-

samblio linkėjimu visiems, žuvusiems Sausio 13-ąją. Prie to linkėjimo jungėsi ir koncerto klausytojai...

Po to buvo atliktas instrumentinis interpas – Albinoni „Adagio”, kurį sukomponavo kompozitorius Remo Giazotto. Šį interpą atliko orkestras, vadovaujamas smuikininės Lindos Veleckytės. „Adagio” muzika derėjo su rimtu Fauré „Requiem” tonu ir buvo tarsi jo tęsinys.

„Dainavos” ansamblis išradin-gai iš bažnyčios balkono artėjo į bažnyčios priekį. Švč. Mergelės Marijos Gimimo bažnyčioje virš altoriaus yra keturi Švč. Mergelės Marijos vitražai. Žemiau jų – mažas balkonėlis, kuris pusračiu supa altorių. Į tą balkonėlį užkopė solistė Daina Polikaitytė ir užgiedojo „Dona nobis pacem”.

Abiejuose bažnyčios šonuose, prie Šiluvos Marijos ir Sopulingosios Dievo Motinos paveikslų, išsirikiavo „Dainavos” ansamblio moterys, prisijungusios prie solistės D. Polikaitytės giedojimo. Tokiame fone jų giedojimas buvo angeliškas. Tuomet prisijungė „Dainavos” vyrai, išsirikiavę bažnyčios galiniuose šonuose. Tokiu būdu dainaviečiai giesmę „Dona nobis pacem” apjuosė bažnyčioje sėdinčius klausytojus. Besitęsiant giesmei choristai suėjo į bažnyčios priekį ir išsirikiavo prieš altorių.

Koncerto programoje buvo pažymėta kūrybinė grupė, kurią sudarė Vytas Čuplinskas, Liudas Landsbergis ir Darius Polikaitis. Spėju, kad išradingas „Dona nobis pacem” atlikimas buvo jų nuopelnas.

Antrojoje koncerto dalyje „Dainavos” ansamblis atliko penkis lietuvių ir du amerikiečių kompozitorių kūrinius. Pirmasis kūrinys, Prano Beinario „Neužmiršk”, klausytojus nukėlė į Lietuvą, jos sodybas, kurias globoja lietuviškasis Rūpintojėlis. Pranas Beinaris, ilgametis Kauno katedros vargo-



Antroje koncerto dalyje gieda „Dainavos” ansamblis. Diriguoja Darius Polikaitis. Dešinėje akompaniatorė Lisa Kristina.



Gėlėmis apdovanotas dirigentas Darius Polikaitis kviečia plojimais padėkoti koncerte dalyvavusiems instrumentalistams.

nininkas, savo giesme prašo Rūpintojėlio neužmiršti Lietuvos. Pats kūrinio pavadinimas skatina neužmiršti Lietuvos ir tų, kurie žuvo Sausio 13-ąją.

Po to skambėjo Leonido Abario, Vilniaus Jėzuitų gimnazijos choro vadovo, giesmė „Kyrie“ ir Vlado Jakubėno giesmė „O, kad aš Jį regėčiau“. V. Jakubėno giesmėje solo partijas atliko Rima Birutienė ir Martynas Matutis. Džiugu, kad „Dainavos“ ansamblis į savo programą įtraukė talentingo išeivijos kompozitoriaus Vlado Jakubėno religinę giesmę.

Įdomiai ir neįprastai nuskambėjo Gedimino Kalino kūrinys „Ave Maria“. G. Kalinas naudoja lotynišką maldos tekstą. Po maldos pirmosios dalies moterų choras žodžius „Ave Maria“ kartoja. Įsijungia vyrų choras, o maldos antrojoje dalyje prisideda ir solistė – Greta Miškinienė. Kūrinio gaida liūdna, net skausminga, tai lyg pavojun patekusiųjų rauda, jų paskutinis rožinis.

Amerikiečio kompozitoriaus Kurt Bestor „Vaikų malda“ (Prayer of the Children) „Dainavos“ ansamblis atliko anglų kalba. K. Bestor, kaip rašoma koncerto programoje, kūrinį skyrė karo pribloškiantiems Serbijos, Kroatijos ir Bosnijos vaikams. Tačiau tema – universali: karas ir smurtas sukrečia, sugriaua nekaltųjų, ypač vaikų, gyvenimus. O kiek Lietuvos vaikų palietė Sausio 13-osios įvykiai! Koks skausmas tų vaikų, kurie prarado brolius, seseris, tėvus! Tokios mintys, tikiu, aplankė ne vieną „Vaikų maldos“ klausytoją. K. Bestor kūrinio melodija ir ritmas – šiuolaikiški, tačiau kūrinys „Dainavos“ ansamblio koncerte nuskambėjo natūraliai.

Amerikiečio kompozitoriaus Craig Courtney kūrinyje „Ukrainian Alleluia“ giedamas tik vienas žodis – „alleluia“. Manau, kad „Dainavos“ ansamblio meno vadovas šį kūrinį į koncertą įtraukė norėdamas priminti dabartinius pavojus Ukrainos valstybei bei Ukrainos tautos patirtas praeities skriaudas. Koncerto programoje rašoma, kad kompozitorius Craig Courtney kaip misionierius Ukrainoje lankėsi 2007 metais. Giesmė – kiek melancholiška, bet „alleluia“ ženklina ir viltį.

Tuo vilties ženklu „Dainava“ ir baigė savo koncertą. Skaitovė Asta Zimkienė ryškiai padeklamavo Lietuvos himno žodžius, o „Dainavos“ ansamblis dar atliko Vytauto Kernagio dainą „Baltas paukštis“. Tą pačią dainą girdėjome praėjusią vasarą, X Šiaurės Amerikos dainų šventės metu, kai ekrane pasirodė ir pats V. Kernagis. Tuomet nuotaika buvo pakili, džiaugsminga. „Dainavos“ koncerte ta pati daina skambėjo rimčiau. Dainos žodžiai tiko Sausio 13-osios aukoms pagerbti ir kartu reiškė viltį – šviesesnę Lietuvos ateitį: „Po nakties – diena, po lietaus – miškai kvepia, po mirties – šviesa Amžina...“

Koncertui pasibaigus klausytojai „Dainavos“ ansamblui plojo atsistoję. Dirigentas Darius Polikaitis koncertą baigė Lietuvos himnu, kurį giedojo visa bažnyčia.

„Dainava“ šiuo koncertu parodė savo muzikinį pajėgumą ir kartu tinkamai pagerbė tuos, kurie žuvo 1991 m. sausio 13-ąją. Džiaugiamės, kad turime tokį puikų ansamblį.

Strike three! You're out?

Išvykimo ir grįžimo motyvai režisieriaus Toshiki Okada spektaklyje „God Bless Baseball“



Scena iš spektaklio „God Bless Baseball“. Iš k.: akt. Yoon Jae Lee, Sung Hee Wi ir Aoi Nozu. Nathan Keay nuotr.

RAIMUNDAS MARIUS LAPAS

Nors niekada nesizavėjau sportu ir vaikystėje nežaidžiau beisbolo, kažkodėl labai suintrigavo spektaklis, rodomas Čikagos Museum of Contemporary Art (MCA) teatro scenoje – *God Bless Baseball*. Juolab kad jo dramaturgas ir režisierius Toshiki Okada yra pasauliniu mastu pripažintas kaip išradingiausias šiuolaikinio japonų teatro kūrėjas (beje, su spektakliu *Five Days in March* debiutavęs dar 2009 metais). Be to – japonai ir beisbolas?!

Beisbolas atkeliavo į Japoniją 1873 m., o į Korėją – 1904 m. Nuo tada ši sporto šaka išliejo į abiejų tautų kultūrą. Kaip ir JAV, beisbolas tapo nacionaline pramoga Korėjoje ir Japonijoje – būtent iš šių šalių kilusios spektaklio „nepretenzingosios sportininkės“ (aktorės Sung Hee Wi ir Aoi Nozu). Jos abidvi troško suprasti šio žaidimo esmę ir kodėl jų artimieji yra ar buvo jo taip „apsėsti“. Nelabai sėkmingai, t.y. sukeldamas daugiau klausimų nei atsakymų, žaidimo taisyklės joms bando paaiškinti vyras, vaikystėje verstas žaisti šį žaidimą, bet taip jo ir nepamėgęs (akt. Yoon Jae Lee). Vėliau merginų keliai sueina su legendiniu japonų beisbolo žaidėju Ichiro Suzuki (aktorius Pijin Neji), kuris demonstratyviai lėtai mesdamas joms kamuolį po kamuolį („softballs“) aiškina beisbolo patrauklumą ir esmę.

Tačiau šis spektaklis – toli gražu ne vien tik apie beisbolą. Japonų dramaturgas ir režisierius taipogi aptaria įtaką bei skirtumus tarp amerikietiškos ir šiuolaikinės rytietiškos kultūros, istoriškai sudėtingus Japonijos ir Korėjos santykius, šių šalių ryšius su Amerika. O virš visa ko – beveik egzistencialistinis klausimas, pateikiamas ir vystomas modernioje teatro estetikoje.

Šiame veikale Toshiki Okada ironiškai žvelgia į pavojų, kuris tyko apleidžiant namus (ar bent jau „home plate“ – t. y. „namų bazę“ beisbole). Dviejų nieko apie beisbolą nenučiuokiančių smalsuolių lūpomis autorius kvestijonuoja šio sporto ritualus ir paties žaidimo prasmę. Viena jų pastebi, jog beisbole yra daug „downtime“ – be jokio veiksmo žaidėjai tupi ant suolų laukdami savo eilės, kiti stovi aikštėje, tretį laukia ties viena ar kita baze, kol atsiras galimybė bėgti toliau. To laukimo, to „nieko neveikimo“ daug ir Okada režisūroje – jis tarsi priverčia žiūrovus išlaukti kito veiksmo posūkio ir gė-

rėtis tuo laukimu. Aktoriai (*God Bless Baseball* vaidina du japonai ir du korėjiečiai, spektaklyje skamba trys kalbos – anglų, japonų ir korėjiečių, vertimai pateikiami skirtinguose ekranuose) meistriškai valdo kiekvieną kūno judesį – ar tai būtų nerangumas pirmąsyk laikant rankose beisbolo lazda, ar išdidumas, įsivaizduojant, kad lazda yra kūno ir sielos savotiškas „pratęsimas“. Aktoriai nuolat suteikia žiūrovui galimybę įsivaizduoti save trenerio ar žaidėjo vaidmenyje.

Purkšdamas kitus atlikėjus stipria vandens srove aktorius Pijin Neji (Ichiro Suzuki) filosofuoja

apie tai, jog kiekvienas privalo apleisti savo namus ir iškelti į platų ir pavojingą pasaulį. Beisbolo „naujokai“ naiviai artinasi prie vandens čiurkšlės, pradėdami suvokti, kad palikdami saugius namus jie labiau įvertins savo sugrįžimą į juos. Režisierius Okada baigia spektaklį priversdamas apie tai pamąstyti ir mus, žiūrovus – tik susidūrę su pasaulio iššūkiais ir pavojais įvertinsime tai, kad nenukentėję galime sugrįžti į savo pastogę.

Puikus įnašas į šį spektaklį yra ir Tadasu Takamine scenografija arba, reiktų sakyti, jo vizualinė estetika. Puikūs Kyoko Fujitani sukurti kostiumai.

God Bless Baseball – tai vienas iš daugelio „In > Time 16“

renginių. Festivalio tikslas – parodyti vietinės ir tarptautinės reikšmės teatrinis bandymus „Vėjų miesto“ gyventojams. Festivalyje dalyvauja teatrai ir aktoriai iš viso pasaulio – Didžiosios Britanijos, Vokietijos, Prancūzijos, Norvegijos, Naujosios Zelandijos. Renginiai vyksta net 15-oje skirtingų Čikagos erdvių iki kovo 4 d. Festivalio kuratorius ir organizatorius Mark Jeffery kiekvienam atvykusiam užtikrina atmintiną vakarą. Daugiau apie šį meno festivalį sužinosite internetinėje svetainėje www.in-time-performance.org

Po *God Bless Baseball* spektaklio susidūriau su senu bičiuliu, Roosevelt universitete Čikagoje dramą dėstančiu Kęstučiu Naku. Jis spektaklį žiūrėjo su visa šeima ir, sprendžiant iš plačių šypsenų, jis jiems taip pat patiko. Beje, K. Nako įkurtame teatre – *The Bridge* – festivaliniai vaidinimai vyks vasario 12 ir 13 dienomis 8 val. v. bei vasario 14 d. 6 val. v. Teatro adresas – 643 W 31st St, Chicago, IL 60616. Norintys daugiau informacijos gali rašyti el. paštu thebridge31@gmail.com arba paskambinti tel. 312-307-5194.



Pijin Neji – Ichiro Suzuki



LIETUVA IR PASAULIS

Parengė Vitalius Zaikauskas

Atšauktos žirgų lenktynės „Sartai 2016“



Šiomet žirgų lenktynės neįvyks. Makalius.lt nuotr.

Vilnius („Draugo“ info) – Ši savaitgalį neįvyks planuotos ristūnų žirgų lenktynės „Sartai 2016“. Jų organizacinis komitetas nusprendė atšaukti vasario 6-ąją turėjusią įvykti tradicinę šventę. Priimti tokį nepopuliarių sprendimą lenktynių ir jas lydinčios šventės organizatorius privertė iš esmės pasikeitę, tikru pavasariu padvelkę orai. Rengėjai jau pirmosiomis naujųjų metų dienomis ėmė voluoti sniegą, o ji suspaudus buvo pradėtas lieti vandeniu.

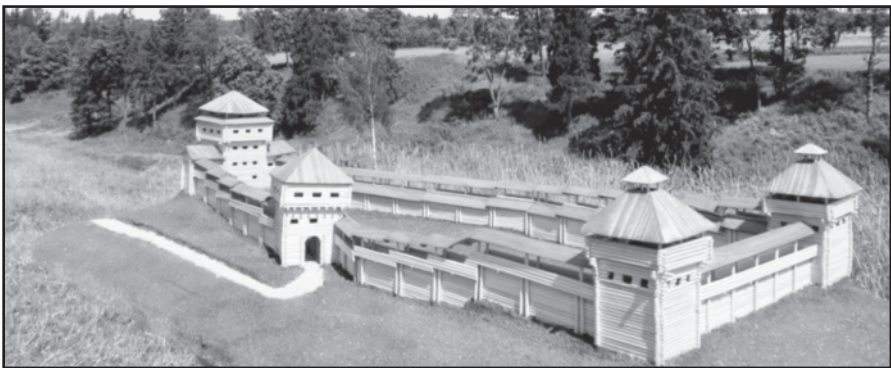
Viešins su Holokaustu susijusius asmenis

Vilnius (BNS) – Dar šiomet ketinama paskelbti sąrašą asmenų, kurie veikė nacių karinėse policinėse struktūrose prisideddami prie Holokausto Lietuvoje, pranešė Lietuvos gyventojų ir genocido rezistencijos tyrimų centro (LGGRTC) vadovė Teresė Burauskaitė. „Kaip tik šiomet pasistengsime išleisti knygą – medžiaga ilgą laiką buvo rengiama, tikrinama, kaupiama – apie visų karinių policinių struktūrų veiklą nacių laikotarpiu. Gale bus pateiktas visų narių, veikusių šiose struktūrose, sąrašas“, – sakė T. Burauskaitė. Ji patvirtino, kad būsimasis sąrašas beveik sutaps su tuo, kuris buvo pateiktas ankstesnei Vyriausybei, tačiau viešai nebuvo skelbtas. Jame yra apie 1 000 asmenų, o jį sudarant buvo

niu. Buvo tikimasi, kad ledas turėtų būti labai tvirtas ir greitas, žadantis ne vieną rekordą. Tačiau staiga užklupęs atlydis ir jį lydėję gausūs lietūs padarė pražūtingą darbą, visas pastangas ir iki 15–17 centimetrų storio užaugintą ledą pavertė niekais. Šiltas oras ir telkšančios balos neleido surengti ir tradicinės liaudies menų mugės bei didelio liaudies muzikos koncerto. Šiomet mugę turėjo būti rekordiškai didelė.

tikrinamas vadinamasis Melamedo sąrašas, t.y. Izraelio svetainėje lithuanianjews.org skelbiama informacija, į kurią, be kita ko, įtraukti ir kai kurie žymūs Lietuvos partizanai. „Buvo per 4 000 pavardžių. Trejus metus mūsų mokslininkai kruopščiai bandė nustatyti tuos asmenis, rezultatas – per 1 000 Lietuvos gyventojų, kurie susiję su Holokaustu. Tačiau tai nereiškia, kad jie žydšaudžiai“, – aiškino T. Burauskaitė. Jos teigimu, tyrimo metu tikrintos baudžiamosios ir operatyvinės bylos, sovietų komisijos, po karo tyrusios žydų žudynes, dokumentai – nustatyta dar per 900 asmenų, nepatekusių į Melamedo sąrašą, bet galėjusių dalyvauti Holokauste. LGGRTC tokį sąrašą sudarė dar 2012-aisiais.

Atkurs karaliaus Mindaugo laikų istoriją



Medinės pilies maketas. M. Baranauskas lt nuotr.

Vilnius (Anykšta.lt) – Anykščių savivaldybė, siekianti atstatyti medinę Vorutos pilį, ruošiasi bendrai paraiškai su Latvijos Agluonos savivaldybe. Pasak Anykščių rajono mero Kęstučio Tubio, su Latvijos savivaldybe, iš kurios yra kilusi karalienė Morta, rengiamasi finansuoti bendrus abiejų savivaldybių projektus. „Istoriškai įrodyta, kad Agluona buvo Mortos tėvonija, visai netoli, apie 178 kilometrai. Mes turime istorines baltų vienybės sąsajas, ši idėja būtų labai patraukli“, – kalbėjo meras. Pilį, garsią tuo, kad per susirė-

mimą jos teritorijoje 1251 metais Lietuvos karaliui Mindaugui pavyko apsiginti nuo lietuvių kunigaikščių, siekusių atimti iš jo valdžią, norima atstatyti iki 2017 metų. Pernai Agluonoje minint Baltų vienybės dieną atidengtas paminklas, skirtas Lietuvos karaliui Mindaugui ir karalienei Mortai. Mindaugas Lietuvą valdė maždaug 1236–1263 metais, o karaliumi vainikuotas 1253-aisiais. Mindaugo vainikavimo Lietuvos karaliumi diena – liepos 6-oji – yra Lietuvos valstybinė šventė.

Zikos virusas – „pasaulinio masto grėsmė“

Ženeva (1 Ps1.lt) – Pasaulio sveikatos organizacija (PSO) spartų Zikos viruso plitimą paskelbė „pasaulinio masto grėsmė sveikatai“. „Mes privalome veikti“, – Ženevoje po skubiai sušaukto posėdžio pareiškė PSO generalinė sekretorė Margaret Chan. Šiuo metu uodų pernešamas virusas pirmiausiai plinta Pietų ir Vidurio Amerikoje. Jis ypač pavojingas vaisiui motinos išsiose. Jau praėjusią savaitę išpėjo dėl staigaus epidemijos plitimo Pietų ir Centrinės Amerikos regione. Organizacija spėja, kad virusu šiais metais gali užsikrėsti 3–4 mln. žmonių. Virusas jau diagnozuotas ir Šiaurės Ame-

rikoje, Europoje bei Indonezijoje. Zikos virusas 20 proc. atvejų sukelia į gripą panašius simptomus ir paprastai nėra mirtinas. Tačiau nėsčios moterys virusą gali perduoti savo negimusiems kūdikiams. Įtariama, kad jiems virusas sukelia mikrocefaliją: kūdikiai gimsta su per maža galva, todėl dažai yra psichiškai neįgalūs ir kenčia dėl neurologinių sutrikimų. Vien tik Brazilijoje nuo spalio įtariamai dėl mikrocefalijos diagnozuoti daugiau kaip 3 700 naujagimių, maždaug 50 jų jau mirė. Šiuo metu nėra terapijos prieš ligą, o vakcinos kūrimas, PSO duomenimis, gali užtrukti ilgiau nei metus.

Kubos Prezidentas lankosi Paryžiuje



R. Castro vizitas rodo naujus Kubos santykius su pasauliu. Whio.com nuotr.

Paryžius (ELTA) – Prie Triumfo arkos Paryžiuje sutiktas su istoriniu vizitu į Prancūziją atvykęs 84-erių metų Kubos prezidentas Raul Castro. Jo garbei buvo išrikiuota karinė sargyba. Eliziejiaus laukai ta proga buvo papuošti Kubos ir Prancūzijos vėliavomis. R. Castro vėlyvą popietę priėmė Prezidentas Francois Hollande. Po sutarčių pasirašymo programoje įvyko

numatytas ir valstybinis pobūvis. Pastarąją kartą Kubos prezidentas Prancūzijoje lankėsi prieš daugiau kaip 20 metų. R. Castro vizitas pabrėžia lėtą komunistinės valstybės atsivėrimą ir besikeičiančią jos poziciją tarptautinėje arenoje pasibaigus ledynmečiui su JAV. Prancūzija nori toliau plėsti ekonominius santykius su Kuba.

JAV praplėtė sankcijas Rusijos pareigūnams

Washingtonas (ELTA) – JAV įvedė sankcijas dar penkiems Rusijos pareigūnams, kuriuos apkaltino pažeidus žmogaus teises, įskaitant keturis, kaip teigiama, prisidėjusius prie su korupcija Rusijoje kovojusio teisininko mirties kalėjime 2009 m. Prie Sergejaus Magnitskio mirties prisidėję Rusijos pareigūnai yra: Aleksjus Anichinas, Borisas Kibis, Pavelas Lapšovas ir Olegas Uržumcevas. Penktasis pareigūnas, kuriam tai-

komos sankcijos, yra Jevgenijus Antonovas, vadovavęs Čėčėnijos kalėjimui, žinomam dėl nuolatinių žmogaus teisių pažeidimų. Dėl taikomų sankcijų vyrai negalės gauti JAV vizų, o jų turimas turtas šalyje bus išaldytas. S. Magnitskis mirė Maskvos tardymo izoliatoriuje 2009 m. Jis ne kartą skundėsi sveikatos būkle, bet nesulaukė reikiamos medicinos pagalbos.

„WhatsApp“ naudojami 1 mlrd. vartotojų

New Yorkas (ELTA) – Susirašėjimo programėlės mobiliesiems telefonams „WhatsApp“ kas mėnesį prisijungiančių vartotojų skaičius pasiekė 1 mlrd., praneša jos savininkė „Facebook“. Programėlė dabar lenkia ir su socialiniu tinklu susietą kitą programėlę – „Facebook Messenger“, kurios vartotojų skaičius per mėnesį siekia 800 mln. Bendrovė nurodo, kad kasdien

per „WhatsApp“ parašomi 42 mlrd. pranešimų, atsiunčiama 250 mln. vaizdo įrašų. Dalis šios sėkmės susidaro dėl susirašėjimo paslaugų kokybės, todėl nebrangus būdas susirašinėti kartu tampa ir labai patikimas. „Facebook“ mobiliųjų telefonų žinučių programėlę įsigijo 2014-aisiais, tada sandoris buvo vertinamas 19 mlrd. JAV dolerių.

VERSLO NAUJIENOS

Kaip pritraukti lankytojus į kavinę

1. Socialinių tinklų puslapio sudarymas ir jo plėtimas. Jūsų užduotis yra sukurti grupę, kuri perduotų jūsų kavinės idėjas. Priklausomai nuo to, kurioje vietovėje gyvenate ir kas yra pagrindiniai jūsų lankytojai, išnaudokite populiarias FB grupes, *pinterest*, *Instagram*. Jeigu jūs pats ketinate rūpintis socialiniais tinklais, pradėkite nuo to soc. tinklo, kuriuo pats dažniausiai naudojotės. Daugelis šiuolaikinių kavinių ir restoranų, ypač didesnėse šalyse, pradeda surinkinėti grupes pagal žmonių interesus ir tik po to atidaro savo kavines, turėdami iš anksto pritrauktų lankytojų (pvz. miesto kavos klubas, desertų gerbėjų klubas, mėsos gerbėjai mielai apsilankys kepsnių užkeigoje). Su tokiu darbo pasiruošimu, kavinės lokacija turi mažesnę įtaką bendrai kavinės sėkmei.

2. Neapsiribokite klientų paieška internete. Pačioje kavinėje siūlykite prisijungti prie jūsų socialinių tinklų profilio ar užsiprenumeruoti naujienlaiškį, per kuriuos pastovūs klientai gautų pasiūlymus su nuolaidomis. Šį pasiūlymą palikite ant stalo arba įrašykite į mokėjimo kvitą, už prisijungimą prie jūsų „Facebook“ grupės klientui galite pritaikyti nuolaidą (10 proc. nuolaidą galite pritaikyti iš karto arba suteikti 20 proc. nuolaidą kitam apsilankymui). Pastovūs klientai jums kainuoja mažiau nei naujų klientų pritraukimas.

3. Sukurkite savo „Youtube“ kanalą ir filmuokite vaizdelius, atspindinčius savo kavinės nuotaiką ir gyvenimą. Parodykite, kaip jūs ruošiate kavą arba patiekalus, kaip dengiate proginius stalus ir pan. Žmonės domina tos įmonės, apie kurias jie daugiau žino. Tam nėra būtini profesionalūs operatoriai, viską darykite paprastai (šiuolaikiniuose telefonuose pakankamai geros kameros), svarbiausia, pasakokite apie save, būkite atviri ir paprasti. Pasistenkite filmuoti reguliariai ir nepamirškite populiarinti savo video!

4. Savo sekėjams sudarykite nuolaidų ir akcijų sistemą, pasiūlykite jiems dalintis akcijomis su draugais. Pavyzdžiui, po naujo patiekalo nuotrauka „Facebook“ klientams, kurie efektyviau ją pasidalins, pasiūlykite prizą. Taip jūs gausite „virusinį efektą“ ir naujų klientų.

5. Jeigu jūs turite internetinį puslapį, įdiekite į jį remarketingo kodą ir padrąsinkite tuos žmones, kurie ir taip apie jus žino. Savaimė supranta, kad jūs galite aktyviai reklamuoti savo puslapį ir pirkti *adwords* ar „Facebook“ srautą į jį. Tik sugal-

vokite, koks bus apsilankymo svetainėje tikslas ir kokią naudą jis suteiks (staliuko rezervacija, lojalaus kliento kortelė, pietų kuponas, nuolaida už 1 apsilankymą...), kitu atveju žmonės paprasčiausiai išeis iš puslapio ir neatneš jokios naudos.

6. Užsiregistruokite „Foursquare“ ir analogiškomis vietovės nustatymo programoms, kurie populiariūs jūsų regione. „Google“ siūlo palikti informaciją apie savo kavinę jų žemėlapiuose.

7. Galima sugalvoti „slaptą“ meniu punktą, kuris pasiekiamas tik tiems, kurie seka jus socialiniuose puslapiuose arba prenumeruoja jūsų naujienlaiškius. Pabandykite išprovokuoti spontanišką jūsų kavinės informacijos pasidalinimą socialiniuose tinkluose, sugalvokite savo haštągą arba kažkokį tradicinį veiksma (pvz., *happy hour*).

8. Dalinkitės darbuotojų informacija, galite papasakoti nedidelę istoriją apie mėnesio darbuotoją, kaip jis gražino telefoną ir pan. Žmonės mėgsta istorijas ir pasitiki tais, apie kuriuos žino daugiau. Jie į jūsų kavinę ateis kaip pas draugus, jeigu apie jus žinos daugiau nei apie kitus.

9. Organizuokite išmanią reklamą. Dabar galima įsigyti nebrangių šabloninių telefonams skirtų programėlių – aplikacijų, kurios puikiai tinka kavinės reklamai ir pritraukia naujus klientus, ir padeda išlaikyti senus. Pasiūlykite nuolaidą tiems, kurie įsidiegs jūsų programėlę. Visų pirma, žmogus visą laiką žinos apie jūsų akcijas, antra, jūs turėsite papildomą susisiektį su klientu galimybę. Savo klientams galite išsiųsti specialų pasiūlymą švenčių proga arba nuolaidas pietums, kai programėlė užfiksuoja, kad klientas yra netoli jūsų kavinės.

10. Sekite komentarus apie savo įmonę socialiniuose tinkluose, komentarų autorius pridėkite prie draugų. Į komentarus atsakykite, jeigu reikia. Jeigu komentarai negatyvūs, pasistenkite ištaisyti situaciją pasiūlydami nemokamus pietus ir pan.

11. Nedarykite tiesioginių pareidimų – dalinkitės aplink jus vykstančia informacija, pavyzdžiui, vaizdeliais ir nuotraukomis. Žmonės mėgsta vaizdelius ir nuotraukas, kurie sukelia teigiamas emocijas. Savo kavinę padarykite labiau žmogišką ir tegul jie mato jus kaip gyvą asmenybę, ne tik prekinį ženklą.

Denis Ovčnikov „Verslo žinios“

Čikagoje pristatyta Lietuvoje gaminama produkcija



„SolidBuild“ įmonės savininkas Andrius Šližius ir LR generalinis konsulas Čikagoje Marijus Gudynas.

Sausio 29–31 d. Čikagos laisvalaikio ir pramogų centre vykusioje namams skirtoje parodoje „Ideal Home Show Chicago“ lietuvių įmonė „SolidBuild“ pristatė Lietuvoje pagamintą natūralios medienos sodo namelį. Originalaus dydžio, itin patrauklios išvaizdos, be vienių surestas statinys traukė renginio lankytojų dėmesį. Dažnas ėjo apžiūrėti namelio iš vidaus, klausinėjo apie galimybes toki pasistatyti savo kieme. „SolidBuild“ Lietuvoje gamintus natūralios medienos statinius į JAV im-

portuoja nuo 2009 m., o siūlomo asortimento pritaikymas įvairus: sodo, daržo ar baseino reikmėms, galima įsirengti pirtį, atskirą svečių kambarį ar meno dirbtuves, taip pat skirti vaikų žaidimams ir pan.

„SolidBuild“ internetu platinami nameliai populiariūs visoje šalyje – jų jau įsigijo per keturiasdešimties Valsčių gyventojai. Lietuvišką produkciją pristato ne tik Čikagos apylinkių, bet ir Kalifornijos, Kentucky valstijose vykstančiose parodose.

„Lietuva Amerikai – svarbi šalis“

Šių metų birželį Lietuvą planuoja aplankyti JAV Žemės ūkio departamento sekretoriaus pavaduotojo Michael T. Scuse vadovaujama žemės ūkio verslo delegacija kartu su 5 JAV valstijų gubernatorių atstovais. Aptarti šio vizito detalių ir kitų abiejų šalių bendradarbiavimo klausimų susitiko Lietuvos žemės ūkio viceministras Vilius Martusevičius ir JAV ambasados Lenkijoje žemės ūkio atašė Russ Nicely.

R. Nicely pažymėjo, kad Lietuva Amerikai svarbi šalis, vis artimesni tampa jų santykiai ir glaudesni prekybos ryšiai. „JAV atstovų vizito į Lietuvą tikslas – plėtoti ekonominius santykius, atsakyti vieni kitiems į visus rūpimus klausimus dėl prekybos standartų abiejose šalyse. Tiesioginiai kontaktai plėtojant prekybą nepaprastai svarbūs“, – pabrėžė svečias.

Viceministras V. Martusevičius teigė, jog Jungtinės Amerikos Valstijos – viena iš prioritetinių Lietuvos maisto pramonės eksporto rinkų. „Lietuva suinteresuota prekybinių ir ekonominių

santykių gilinimu su JAV. Pernai Lietuva buvo patvirtinta tarp šalių, galinčių eksportuoti mėsą ir mėsos produktus į JAV. Lietuvai dėl Rusijos apribojimų yra labai svarbu turėti galimybę savo produktus tiekti JAV rinkai. Rušiamės eksportuoti konservuotą, vytintą ir rūkytą jautieną, kiaulienos produktus“, – kalbėjo viceministras.

Pasak V. Martusevičiaus, pastaraisiais metais itin jaučiamas pieno produktų (ypač sūrų ir varškės) eksporto augimas. Tikimasi eksporto leidimų kiaušinių produktams.

Lietuvos eksporto į JAV apimtys 2015 m. I pusmetį, palyginti su tuo pačiu 2014 m. laikotarpiu, išaugo apie 87 proc. Daugiausia eksportuota sūrų ir varškės, kviečių glitimo, duonos, pyragų, grietinių ir kitų valgomųjų ledų. Importas tuo pačiu laikotarpiu padidėjo 25 proc. Daugiausia importuota žuvų mėsos, riešutų, viskio.

Žemės ūkio ministerijos info

„Xiaomi“ telefonai jau Jungtinėse Valstijose

Kinijos bendrovės „Xiaomi“, laikomos trečiaja pagal dydį pasaulyje išmaniųjų telefonų gamintoja, telefonais pradėta prekiauti Jungtinėse Valstijose. Ryšio tiekėja „US Mobile“ nurodė ketinanti importuoti „Xiaomi“ įrenginius iš Kinijos ir juos pardavinėsianti savo interneto svetainėje jau šią savaitę.

Tiesa, tarp importuojamų telefonų nebus naujausių „Xiaomi“ gaminių ir telefonai negalės būti JAV prijungti prie spartaus 4G ryšio tinklų.

„Xiaomi“ ne kartą vadinta Kinijos „Apple“, bendrovė savo nebrangiais telefonais gerai žinoma daugelyje Azijos regionų.



„Xiaomi“ telefonais bus prekiaujama JAV. Bloomberg.com nuotr.

ELTA

Euro ir kitų valiutų santykiai (2016 metų vasario 3 d.)

- 1 USD (JAV doleris) – 0,92 €
- 1 AUD (Australijos doleris) – 0,65 €
- 1 CAD (Kanados doleris) – 0,65 €
- 1 GBP (Didžiosios Britanijos svaras sterlingų) – 1,32 €
- 1 NZD (Naujosios Zelandijos doleris) – 0,60€

SVEIKATA

Sėkmė lydi tuos, kurie pasirenka būti sveikais ir laimingais

Sveikas žmogus – tai ne tik stiprus jo fizinis kūnas, bet ramus protas, vidinis sąmoningumas, stabilus emocinis pasaulis, turtingas dvasinis požiūris, sveikos mintys. O nuo jų viskas ir prasideda.

Deguonis – gyvybė ir sveikata

Ryšys tarp deguonies trūkumo ir ligos yra labai aiškus. Kai nepakanka deguonies, mažėja biologinės energijos, atsiranda įvairių sutrikimų – nuo lengvo nuovargio iki gyvybei pavojų keliančios ligos. Šiandien tai ypač aktualu, nes mes vis mažiau gauname bendro deguonies. Paprasčiausias būdas sveikatos būklei pagerinti – įsitikinti, jog kiekviena mūsų organizmo ląstelė yra aprūpinta deguonimi, nes deguonis – pats svarbiausias gyvybės elementas. Žmogus ištisas savaites gali išgyventi trūkstant vandens, trūkstant maisto – mėnesius. Bet be deguonies gyvybė tęsis tik kelias akimirkas. Taip yra todėl, kad apie 90 proc. kūno „gyvybinės energijos“ kuria deguonis. Jis praktiškai kontroliuoja visas kūno funkcijas.

Deguonies reikšmė sveikatai

Organizmo aprūpinimas deguonimi yra svarbus medžiagų apykaitos procesui, gerai kraujo apytakai, virškinimui ir tuštinimuisi. Deguonis padeda išvalyti kraują, nes šalina jame besikaupiančias nereikalingas ląstelių išskiriamas medžiagas. Pakankamas deguonies kiekis suteikia kūnui galimybę pačiam susigražinti pusiausvyrą bei stiprinti imuninę sistemą. Deguonis ramina ir stabilizuoja nervų sistemos veiklą. Vadinasi, deguonis yra pagrindinis žaidėjas žaidime, kurį vadiname gyvenimu.



Mitybos problema

Daug reikšmės turi ne tik aplinkos tarša, bet ir mityba. „Nereikalingame“ maiste yra mažai deguonies ir gausu toksinių medžiagų. Valgant tokį maistą kūnas verčiamas savo deguonies atsargas sunaudoti konservantų oksidacijai ir naudingų medžiagų (jei jų tokiame maiste yra) pasisavinimui.

Daug deguonies turi angliavandeniai, daržovės, grūdinės kultūros, sėklos, riešutai (apie 50 proc.). Baltymuose deguonies yra kiek mažiau (priklauso nuo amino rūgščių pobūdžio – 20–40 proc.). Riebaluose visai mažai – apie 15 proc. Tankios sudėties medžiagos (riebalai, baltymai) turi ne tik mažiau deguonies, bet ir pačios, virsdamos energija, iš organizmo reikalauja papildomo deguonies kiekio. Taip pat deguonį „atima“ perdirbtas cukrus, balti miltai, alkoholis bei kofeino turintys gėrimai, t.y. kava ir cola. Kadangi šie produktai turi daug kalorijų ir labai mažai deguonies, organizmas priverstas išnaudoti pirminės metabolinės funkcijoms (širdies plakimui, kraujo apytakai, smegenų funkcionavimui, imuninėms reakcijoms ir pan.) skirtą deguonies kiekį.

Požymiai, įrodantys, jog organizme trūksta deguonies:

bendras kūno silpnumas, raumenų skausmai, depresija, dirglumas, nuovargis, atminties praradimas, iracionalus elgesys, kraujo apytakos bėdos, prastas virškinimas, padidėjęs skrandžio rūgštingumas, sumažėjęs atsparumas peršalimams, gripui bei infekcijoms, kvėpavimo takų bėdos, augliai bei toksinai, įvairios infekcijos.

Kaip padidinti deguonies kiekį?

Tiesiausias kelias – judėjimas, fizinis krūvis. Žmogaus gyvenime deguonis vaidina labai svarbų vaidmenį. Dujų pasikeitimas tarp organizmo ir aplinkos vyksta visą parą. Atliekant fizinius pratimus širdis bei plaučiai

turi dirbti intensyviau, kad suaktyvėtų deguonies prisotinto kraujo apykaita kūne ir daugiau jo pritekėtų į raumenis ir kitus audinius. Dėl gero aprūpinimo deguonimi spartėja regeneraciniai procesai, intensyvėja medžiagų apykaitos procesai, taip pat aktyvėja audinių mityba.

Fizinio krūvio metu įvairios sistemos efektyviai įsisavina deguonį ir pateikia jį dirbantiems raumenims ir audiniams. Atliekant fizinius pratimus intensyvi plaučių ventiliacija leidžia paimti didelį deguonies kiekį. Geras organizmo aprūpinimas deguonimi priklauso ne tik nuo kvėpavimo dažnumo, bet ir nuo jo gilumo.

Treniruojantis plaučių gyvybinę talpą (deguonies kiekis, kurį žmogus po normalaus kvėpavimo gali maksimaliai iškvėpti) didėja. Taip pat didėja ir plaučių ventiliacija (nuolatinis oro pasikeitimas tarp plaučių ir aplinkos).

Dirbant raumenims, padažnėja kvėpavimas, stiprėja kvėpavimo judesiai. Daugiau sunaudojama deguonies ir daugiau išskiriama anglies dioksido. Net nuo lengvų fizinių pratimų organizme deguonies padaugėja 4 kartus, gali padaugėti net iki 10 kartų.

Taigi, sportuokime, o jei negalime – bent pasivaikščiokime gryname ore. Tai – gyvybiška svarbu!

Parengta remiantis įvairiais šaltiniais

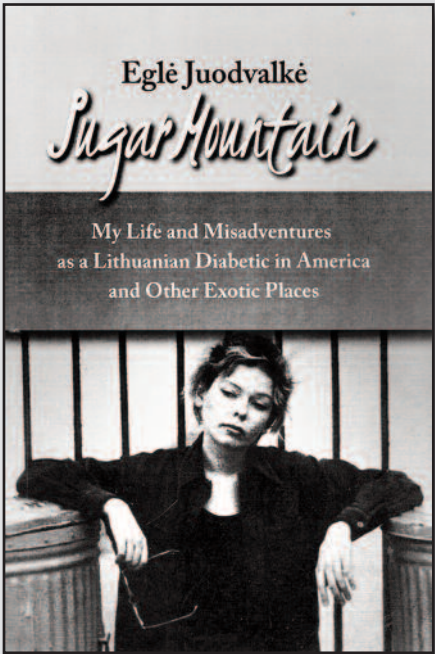
„Sugar Mountain“ -

Eglės Juodvalkės knyga anglų kalba

50 metų besitęsianti cukraligė, dvi kasos persodinimo operacijos, trys inkstų persodinimo operacijos ir labai sunki širdies operacija – kliūtys gyvenimo kely. Bet gyvenimas tęsiasi. Autentiškumas ir tikrumas yra šios šekspyrinio masto dramos sudedamoji dalis. Ji siekia aktorės karjeros ir autostopu keliauja per Europą – nuo Stratford-on-Avon iki Dubrovniko. Ji neieško El Dorado, ji su juo susipažįsta. Tai šiuolaikinis pasakojimas apie lietuviškos moters jausmus ir jausmingumą, nuspalvintas amerikietišku *pentimento*. Pasakojimas apima Graikijos salas, apsuptas žydro Egėjo jūros mėlio, akistatą su žirafomis ir drambliais Afrikos savanoje, santuoką Paryžiaus *Mairie du 11e arrondissement*, su rūkytos anties kaulais, nuplautais *Margaux* vynu ir pėdsakais, vedančiais į atelję prie *Pont du Sévres*. Ji betarpiškai patiria komunizmo žlugimą ir tyrinėja pasaulį nuo „Velnio nosies“ Ekvadoro Anduose, Didžiosios kinų sienos, iki Melbourne ir Cape Towno. Kraujo tyrimai persipina su Dorothy Sayers detektyvais, o širdies, pulso, plaučių ir kraujo spaudimo rodikliai įsiterpia į Laurence Sterne „The Life and Opinions of Tristram Shandy, Gentleman“. Kovotoja kariauja su tuo, kas matoma ir apčiuopiama, bet taip pat su tuo, kas nepažįstama, nematoma ar pasimetę žvaigždėse.

Henryk Skwarczynski

Knygą galite įsigyti „Draugo“ knygynėlyje. Kaina – 20 dol. (Illinois valstijos pridėtinės vertės mokestis – 9.25 proc., persiuntimas paštu – 5 dol.) Teiraukitės tel. 773-585-9500.



ATLANTIC ExpressCorp.

Siūlome automobilių gabenimą į visas pasaulio šalis, automobilių pirkimą iš visų JAV aukcionų, asmens turto perkraustymą 1-708-599-9680

SIUNTINIAI Į VISAS EUROPOS SĄJUNGOS ŠALIS

UKRAINA, BALTARUSIJA, MOLDOVA, RUSIJA.

PAGREITINTI ORO IR LAIVO SIUNTIMO TERMINAI

KIEKVIENA DEŽĖ NEMOKAMAI APDRAUSTA \$100

SEKITE SAVO SIUNTAS: <http://atlanticexpresscorp.com/tracking>

SAUGUMO IR GREICIO GARANTIJA

Asmeninių siuntų tel.: 708-907-3000

Siuntinių paėmimas iš namų.: 630-774-2136

Centrinio ofiso adresas.: 8801 S. 78TH AVE, BRIDGEVIEW, IL 60455

Siuntinių Priėmimo Vietos

Lithuanian Plaza 9921 S. Roberts Rd., Palos Hills, IL 60465 Tel: 708-599-9666

Kunigaikščių Užgaitė 6312 S. Harlem Ave., Summit, IL 60501 Tel: 708-594-9622

Rūka 6651 South Cass Ave., Westmont, IL 60559 Tel: 630-964-7882

Always With Flowers 1138 S. S. State St., Lemont, IL 60439 Tel: 630-257-0339

Euras Deli 27 W. 61st Hutterfield Rd., Glen Ellyn, IL 60137 Tel: 630-469-1740

Wonders of Nature 714 S. Buffalo Grove Rd., Buffalo Grove, IL 60089 Tel: 847-793-1000

Excel Insurance 5150 W. Belmont Ave #4, Chicago, IL 60641 Tel: 773-777-4700

Granitex 704 N. Larch Ave., Elmhurst, IL 60126 Tel: 630-888-1838

Biomed 2 4548 N. Harlem Ave., Harwood Heights, IL 60706 Tel: 773-656-2430

Gaišos Caves 6501 W. Irving Park Rd., Chicago, IL 60634 Tel: 773-283-7761

Real Exteriors 3740 N. 25th Ave., Suite D Schiller Park, IL 60176 Tel: 847-671-1155

Biomed 360 Townline Rd., Mundelein, IL 60060 Tel: 847-566-6676

Atlantic Express Chicago 7719 W. 71 St., Chicago, IL 60629 Tel: 773-434-2919

Harvest Fresh (Vit. Booth) 180 E. Rand Rd., Arlington Heights, IL 60004 Tel: 224-625-0331

MANO VIRTUVĖ

Vakarienė dviems

Artėjant šv. Valentino diena galvojame apie romantišką vakarienę. Ir ji nebūtinai turi būti restorane! Tik ruošiantis vakarui namie reiktų prisiminti pagrindinę sąlygą – maisto gaminimas neturėtų būti sudėtingas ir ilgai užtrukti. Siūlau keletą idėjų ir receptų.



Pelėsinio sūris užkandis

Tiks gorgonzola arba kitas kietesnis pelėsinis sūris

Sūrį supjaustyti kubeliais. Kiekvieną gabaliuką pamerkti į trynio plakinių, pavolioti džiovėsėliuose ir apkepti svieste gerai įkaitintoje keptuvėje. Labai skanu (ir gražu!) patiekti su spanguolių padažu arba uogiene.

Kepta kiauliena su šviežiomis gervuogėmis

Atskirame inde sutrinti šakute apie 1 1/2 puodelio šviežių gervuogių.

Kiaulienos nugarinę subadyti mediniu pagaliuku ir ištrinti mėsą puse kiekio uogų. Dėti kiaulieną į uždara indą ir statyti į šaldytuvą pasimarinuoti. Likusias uogas taip pat dėti į šaldytuvą.

Kepimo indą iškloti kepimo popieriumi, dėti paruoštą mėsą, pagardinti druska ir pipirais, užpilti likusias trintas uogas. Kepti 160 C (320 F) apie 1 valandą.

Iškeptą mėsą perdėti ant medinės lentelės ir pridengti folija – duoti jai 10 minučių „pailsėti“, kad pradėjus pjaustyti neišbėgtų sultys.

Tuo tarpu keptuvėje pakepinti juostelėmis supjaustytą raudoną svogūną. Supilti kepimo metu susidariusias sultis, įdėti šaukštą miltų ir kaitinti paplakant šluotele, kol padažas sutirštės. Reikia žiūrėti, kad nesusidarytų gumuliukų.

Prie šio kepsnio tiks

Pankolio-apelsinų salotos

Dubenyje sumaišyti šiaudeliais supjaustytą pankolį, apelsino skilteles be odelių ir išilginėm juostelėm supjaustytą mažą geltoną cukiniją. Pridėti kapotų pankolio lapelių, šviežių mėtų, įberti druskos, pipirų, įpilti aliejaus, išmaišyti.

Greipfrutai su baltymų kepure

3 greipfrutai
2 kiaušinių baltymai
1/2 puodelio cukraus

Vaisius perpjauti pusiau skersai. Minkštimą viduje vėl perpjauti pusiau ir atsargiai su peiliu išimti puseles. Į dubenį „išlukštenti“ iš odelių greipfruto skilteles.

Į išskobtus vaisių „dubenėlius“ sudėti skilteles, užpilti susidariusiomis sultimis. Sustatyti juos į kepimo indą, išklotą kepimo popieriumi.

Įkaitinti orkaitę iki 220 C (425 F).

Baltymus išplakti su trupučiu druskos, po to dalimis berti cukrų ir intensyviai plakti iki standžių putų.

Ant vaisių puselių uždėti išplaktą baltymą. Kepti 5–10 min. – kol baltymai apdžius ir įgaus rusvą spalvą. Prieš patiekiant galima pašlakstyti ištirpintu šokoladu, papuošti uogomis.

Štai matote – romantiška vakarienė, nereikalaujanti daug darbo, bet paliekanti laiko bendravimui.

Iki kito karto –

Jūsų Indrė



CHIRURGAI

PETRAS V. KISIELIUS, MD, FACS
INKSTŲ, PŪSLĖS, PROSTATOS
GYDYMAS BEI CHIRURGIJA
Center for Health
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126
Tel. 331-221-9004

VIDAUS LIGOS

EDMUNDAS VIŽINAS, M.D., S.C.
VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS
Kalbame lietuviškai
6918 W. Archer Ave. St. 5 ir 6
Chicago, IL 60638
Tel. 773-229-9965
Valandos susitarus

DANTŲ GYDYTOJAI

DR. JOVITA KERELIS

DANTŲ GYDYTOJA

9525 S. 79 th Ave., Hickory Hills, IL

Tel. 708-598-8101

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.

DANTŲ GYDYTOJAS

Lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą

Susitarimui kalbėti angliškai arba lietuviškai

4647 W 103 St, Oak Lawn, IL

25 E Washington, Ste 1121,

Chicago, IL

Tel. 708-422-8260

SKAUSMO GYDYMAS

DR. RENATA VARIAKOJYTĖ

SKAUSMO GYDYMO SPECIALISTĖ

7600 W. College Drive

Palos Heights, IL 60463

Tel. 708-361-5550

Nugaros, kaklo, galvos, sąnarių bei kitų

skausmų gydymas

AKIŲ LIGOS

ARAS ŽLIOBA, M.D.

AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA

219 N. Hammes Avenue

Joliet, IL 60435

Tel. 815-741-3220

ADVOKATAI

Advokatas
GINTARAS P. ČEPĖNAS

6436 S. Pulaski Rd.,

Chicago, IL 60629

Tel. 773-582-4500

Valandos susitarus

Skaitykite

„Draugą“ greičiau!

www.draugas.org

■ Moteris ieško žmonių priežiūros darbo su grįžimu namo. Gali pakeisti savaitgaliais. Kartu gali dirbti ir vyras. **Tel. 708-691-6996.**

■ Moteris ieško žmonių priežiūros darbo su grįžimu namo, gali prižiūrėti ir vaikus, galimi pakeitimai. Siūlyti įvairius variantus. **Tel. 708-571-8930.**

■ Moteris ieško darbo. Gali prižiūrėti ligonius ar vyresnio amžiaus žmones. Galite siūlyti ir kitus darbus. Legalūs dokumentai. **Tel. 872-214-2203.**

■ Moteris, turinti medicininį išsilavinimą, pasišventusi ligonių ir senų žmonių priežiūrai, turi automobilį, legali, ieško darbo. Gali dirbti Čikagoje ir jos priemiesčiuose. **Tel. 773-330-0092.**

■ Perku senelių priežiūros darbą su grįžimu namo. Gali būti nepilna darbo diena. Galiu pakeisti bet kurią savaitės dieną. **Tel. 773-786-7078.**

■ Moteris ieško žmonių priežiūros darbo su gyvenimu. Didelė darbo patirtis, minimali anglų kalba, nevairuoja. Gali pakeisti savaitgaliais. **Tel. 773-940-5264.**

■ Ieškau gyvenamosios vietos už nedidelę kainą. Esu legali, turiu automobilį, mainais galėčiau padėti namuose ar pavežti, paslaugyti ligonį ir t. t. **Tel. 708-465-3286.**

■ Moteris ieško žmonių priežiūros darbo su gyvenimu rusų ar lietuvių šeimoje. Didelė patirtis. Gali pakeisti bet kurią savaitės dieną. Siūlyti įvairius variantus. **Tel. 773-640-3559.**

„Concise Encyclopaedia of Lithuanian Minor“

Šios knygos tikslas yra išsaugoti istoriją ir kultūrinį paveldą krašto, iš kurio kilo Mažvydas, Donelaitis ir Vydūnas, kur buvo išspausdinta pirma lietuviška knyga ir pirma lietuviška gramatika, krašto, kuriame knygos buvo spausdinamos spaudos draudimo laiku ir knygnešių slaptaigabamos į Didžiąją Lietuvą. Norint pasiekti didesnį skaitytojų skaičių ši knyga yra išleista anglų kalba.

Knygą išleido: Mažosios Lietuvos Fondas (MLF – JAV ir Kanada) ir Mokslo ir enciklopedijų leidybos centras (Vilnius), 2014. 656 puslapių, iliustracijos, žemėlapiai, ISBN 978-5-420-01746-3

Knygos išleidimą finansavo
MLF rėmėjai ir Lietuvių Fondas.

Knygą galite įsigyti „Draugo“ knygynėlyje. Kaina – **50 dol.**
Illinois valstijos pridėtinės vertės mokestis – 9,25 proc., persiuntimas paštu – 5 dol.
4545 West 63rd Street, Chicago, Illinois 60629;
tel. 773-585-9500; el. paštas: administracija@draugas.org



PO DIEVO SPARNU

Filipinuose įvyko 51-asis eucharistinis kongresas

RENATA ŽIŪKAITĖ

Sausio 24–31 d. Cebu mieste Filipinuose vyko Tarptautinis 51-asis eucharistinis kongresas, kurio tema buvo „Kristus jumyse – garbės viltis“ (Kol 1, 27). Jame dalyvavo apie 10 tūkst. oficialių delegatų, visų pirma iš visų Filipinų vyskupijų, o taip pat iš 57 kitų pasaulio šalių. Popiežiui Pranciškui Kongrese atstovavo jo ypatingasis legatas Mianmaro Jangono, buvusio Rangūno, arkivyskupas kard. Charles Maun Bo.

Kongreso dalyviai kasdien šventė šv. Mišias, klausėsi konferencijų, dalyvavo kultūrinėje programoje.

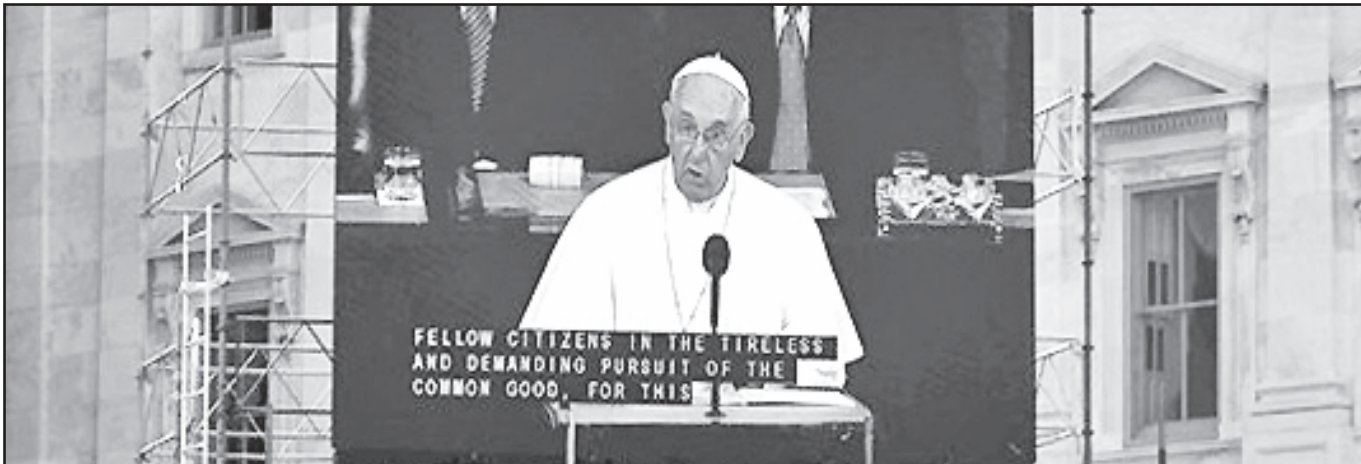
Filipinai yra išimtinai katalikiškas kraštas visoje Azijoje. Tarptautinis eucharistinis kongresas yra tam tikra „stotelė“ kelionėje, vienai Bažnyčiai susirenkant švęsti Eucharistijos, ją pagerbti ir melstis savo meilės sakramente esančio Viešpaties akivaizdoje. Į šį šventą susitikimą krikščionių bendruomenė pakviečia kitas regiono ir viso pasaulio bendruomenes. Kongreso metu Eucharistija yra visos veiklos, visų iniciatyvų, maldų, diskusijų, pasiruošimo, procesijų ir, žinoma, adoracijos centre.

Tarptautinis Eucharistinis kongresas jau buvo kartą rengtas Filipinuose. 1937 metais Maniloje 33-iasis kongresas).

Tarp svečių – žonglierius

Į kongresą buvo pakviesta daug svečių, kurie liudijo savo tikėjimą ir meilę eucharistijai. Vienas iš jų – jaunas žonglierius iš Argentinos Paul Ponce. Paul Ponce nėra tipiškas žonglierius. Jis ne tik keliauja aplink pasaulį, bet ir liudija nemirštančią Kristaus meilę. Tai nėra lengva, nes pramogų versle jis patiria daug įvairių pagundų.

Paul pradėjo žongliruoti, kai dar buvo labai jaunas, treniruodavosi po 8 valandas per dieną. Jis troško tapti profesionaliu žonglieriumi ir galvojo, kad laimę gali atrasti piniguose, merginose, pripažinime. Jis visa tai gavo, tačiau tai nesuteikė jam laimės. 21-erių metų jaunuolis priėmė sutvirtinimo sakramentą ir tokiu būdu atrado Dievą. Kai jis suprato, kad ostijoje su mumis pasilieka pats Dievas, pradėjo vaikščioti į šv. Mišias kasdien. Kristus eucharistijoje jam buvo didžiulis atradimas, jis troško su juo susitikti labiau, nei su pačia mylimiausią roko žvaigždę. Jame jaunuolis atrado tikrą laimę ir ramybę, kurios taip troško. Po daug metų jis sutiko Lia iš Brazilijos, kuri vėliau tapo jo žmona. Jie susilaukė trijų vaikų: Pablo, gimusio Vokietijoje, Chosė, gimusio Olandijoje ir Marijos,



Popiežius Pranciškus sveikina kongreso dalyvius.

EPA-ELTA nuotr.

gimusios Lisabonoje. Paul koncertuoja keliaudamas kartu su visa šeima.

Popiežiaus sveikinimas

Popiežius Pranciškus video žinia pasveikino Tarptautinio eucharistinio kongreso dalyvius. Kaip svarbu, kad kiekvienas krikščionis būtų tikras mokinytis misionierių dabartinių konfliktų, neteisingumo ir skubių humanitarinių krizių atžvilgiu, pasakė video žinioje popiežius Pranciškus. Šventasis Tėvas prisiminė savo apaštališkąją kelionę į Azijos žemyną praėjusiais metais, kur pamatė ištikimą ir pamaldžią misionierių tautą, priėmusią Evangeliją prieš 500 metų, gebėjusią paliudyti gilų tikėjimą ir atsparumą po nuostolingio taifūno Yolanda 2013 metais.

Aptardamas eucharistinio kongreso temą „Kristus jumyse – garbės viltis“ popiežius kalbėjo apie Kristų, visuomet gyvą ir esantį savo Bažnyčioje, ypač Eucharistijoje ir kaip jo buvimas nuolat skatina būti misionieriais, kad galėtume nešti Tėvo švelnumo, atleidimo ir gailestingumo žinią kiekvienam vyrui, moteriai ir vaikui. Popiežius video žinioje taip pat pranešė, kad kitas Tarptautinis eucharistinis kongresas įvyks Vengrijos sostinėje Budapešte 2020 metais.

Eucharistijos esmė – gyvas liudijimas

Los Angeles vyskupas prelatas Robert Emmet Barron savo katechezėje išreiškė nuostabą Filipinų Bažnyčiai, kuri yra viena gyviausių bažnyčių pasaulyje. Savo pranešime jis pabrėžė, kad eucharistija yra krikščionio gyvenimo šaltinis. Eucharistija yra mūsų sielų maistas ir tai atrandame Emauso mokinių istorijoje. Prisikėlęs Jėzus laužo duoną, dalina ją mokiniams ir taip apaštalai atpažįsta savo Mokytoją. Eucharistijos pabaigoje kunigas siunčia žmones misijai – eikite, šv. Mišios pasibaigė. Tai yra siuntimas dalintis eucharistinio Jėzaus žinia su kitais. Jėzus šventė Paskutinę vakarienę per

žydų Velykas, jis tapo tikroju Velykų Avinėliu, paskutine auka už žmonių nuodėmes.

Arkivyskupas kard. Charles Maun Bo baigiamosiose kongreso šv. Mišiose ragino dalyvius neapsiriboti vien pamaldumu eucharistijai šv. Mišių metu. Jis ragino nešti eucharistijos žinią į gatves, liudyti savo tikė-

jimą ir meilę kenčiantiems bei atstumtiesiems.

Kongreso metu apie 500 Cebu miesto gatvės vaikų priėmė Pirmąją komuniją. Šie vaikai, o taip pat Cebu lūšnyno žmonės, neigaliųjų šeimos, paliesti įvairių konfliktų žmonės kongreso pabaigoje buvo pakviesti kartu pasivaikšinti jiems skirtoje agapėje.

COALITION IN SUPPORT OF *ECCLESIA DEI*

FOR 26 YEARS
YOUR BEST SOURCE FOR. . .

INFORMATION

On the impressive growth of the Latin Mass
in the Extraordinary Form

SUGGESTIONS

How to initiate the Extraordinary Form
of the Latin Mass in your Parish under
the terms of *Summorum Pontificum*,
the motu proprio of Pope Benedict XVI.

LATIN ENGLISH BOOKLET MISSALS
Including those for weddings and funerals;
also Latin-Spanish

EDUCATIONAL MATERIALS
Books, articles, reprints, leaflets

TRIDENTINE MASS DVDs
Instructional, Devotional

COALITION
*ECCLESIA
DEI*

4545 WEST 63RD STREET
CHICAGO, IL 60629

773-284-7785
www.ecclesiadei.org



51ST INTERNATIONAL
EUCCHARISTIC
CONGRESS
24-31 JANUARY 2016 • CEBU, PHILIPPINES

Tauragės lietuvių klubas Čikagoje Kalėdų proga atsiuntė 100 dol. laikraščio leidybos išlaidoms sumažinti. Nuoširdžiai dėkojame už dosnią paramą.

Lietuvių pensininkų klubas Čikagoje Kalėdų proga atsiuntė 100 dol. laikraščio leidybos išlaidoms sumažinti. Labai Jums ačiū už dosnią paramą.

Didelės ir mažos kryžkelės Vaikai apie gailestingumą

Kad neverktų, nusivalytų ašaras ir nusiramintų

Monika, 4 metai

– Monika, kaip tau atrodo, kas yra gailestingumas?
– Atrodo, kad gailestingumas būna tada, kai vaikas verkia ir jo ateina kas nors paguosti, – pasako, kad jis neverktų, nusivalytų ašaras ir nusiramintų. Kai vaikas nustoja verkti, tada ir būna gailestingumas. Dar gailestingumas būna tada, kai duodi pavalgyti mažam kačiukui, nes jis vaikšto kieme, būna labai sušalęs ir miaukia, nes labai nori valgyti. Tada, aš jam atnešiau pieno, o mama davė gabaliuką vištienos (paėmė iš puodo ir davė). Ir katinėlis nustojo verkti. Jis net nežaidė, pavalgė, susiraitė į kamuoliuką ir užmigo. Ir labai gražiai miegojo. Paskui pabudo ir vėl paprašė valgyti. Bet tada jau tik truputį valgė. O paskui mes su katinėliu dūkome, žaidėme.

Lukas, 6 metai

– Lukai, ar esi patyręs gailestingumą iš kitų žmonių?
– Daug kartų. Kai sirgau, tai mama visą savaitę buvo su manimi namuose, net į darbą nėjo. Virė man valgyti, davė gerti vaistų, o kai nuėjome pas gydytoją, tai paprašė, kad man neleistų vaistų su adata, o duotų lašelių, kad tik durti nereikėtų, nes mama manęs labai gailėjo. Tie lašeliai buvo neskanūs, bet aš juos vis vien išgėriau. Paskui užsigėriau sulčių, ir to kartumo, neskanumo kaip nebūta.

– O tu pats ar esi gailestingas?
– Kartais būnu. Kartą kieme radau paukščiuką.

Kai jį parnešiau namo, tai jis jau vos vos judėjo. Paskui išsiaiškinome, kad tą paukščiuką buvo pagavusi katė. Ji su juo žaidė ir apdraskė, sulaužė sparnelį. Tada mes su močiute susukome tokį izdelį, ir tas paukščiukas gyveno pas mus balkone. Aš jį maitinau. Močiutė gaudė musytes, o aš daviau jį paukščiukui. Man jo buvo labai gaila. Bet paskui jis pasveiko, ir mes jį paleidome skristi į laisvę. Kartą mano tėtis buvo labai gailestingas. Važiuojome namo iš sodo ir pamatėme, kad per kelią eina ežiukas. Mes jo vos nepervažiavome, nes jo beveik nesimatė. Tada sustojome, tėtis tą ežiuką paėmė į mašiną. Ežiukas susirietė į kamuoliuką ir atstatė spyglius. Aš jo net paglostyti negalėjau, nes spygliai buvo labai aštrūs. Tada jį nuvežėme į mišką ir paleidome. Ežiukas palindo po krūmu, ir paskui jau net nepamatėme, kur nubėgo. Jis labai greit nuo mūsų spruko. Bet mes buvome labai gailestingi, nes ant kelio ežiukas galėjo ir žūti. Kitas vairuotojas galėjo jo nepamatyti ir pervažiuoti, nes jau temo.

Gabrielė, 5 metai

– Gabriele, šie metai paskelbti Gailestingumo jubiliejumi. Kodėl gailestingumas toks svarbus žmonių gyvenime, kaip tau atrodo?
– Todėl, kad reikia gailėti kitų žmonių. Ir vaikų, kurie neturi tėvelių, reikia gailėti. Ir močiucių, ku-

rios neturi ko valgyti, irgi reikia gailėti.

– O kaip jų reikia gailėti?
– Vaikams reikia nupirkti žaislų ir visokių saldumynų, juos sudėti į didelę dėžę arba maišą, užrišti kaspinę ir padovanoti tiems vaikams, kurie turėtų ką valgyti ir galėtų su žaislais žaisti. Tada užaugę tie vaikai kitiems vaikams irgi nupirks žaislų arba savo atiduos. Kai kito gaili, tai reikia pasidalinti saldainiais, žaislais arba drabužiais, kuriuos jau išaugai ir jau nebenešiosi. Aš su viena mergaite pasidalinau savo batais. Ji labai apsidžiaugė, o man tie batai jau per maži buvo.

– Ar dažnai sutinki gailestingų žmonių?
– Kartą aš su mama buvau tokioje valgykloje, kur ateina pavalgyti savo namų neturintys dėdės ir tetos. Jie gyvena mieste, stotyje, rūsiuose arba šiaip taip kur nors kieme. Tai va, toje valgykloje dirba vienuolės ir jos kasdien tiems dėdėms verda sriubą ir duoda valgyti. Mano mama padėjo toms vienuolėms sriubą dalinti. O aš tik šiaip ten vaikščiojau. Manau, kad gailestingumas yra tada, kai žmonės taip elgiasi, duoda pavalgyti kitam žmogui. Aš mačiau, kaip vienas dėdė net apsiverkė, kai jam sriubos davė. Jis labai norėjo valgyti, tai todėl ir verkė.

Vaikus kalbino
Aldona Atkočiūnaitė

Artuma 2016 m. sausis



Dievo gailestingumo paveikslas istorija – kino ekranuose

Vasario 21 d. kino teatre Vilniuje įvyks dokumentinio filmo „Pirmasis Dievo gailestingumo paveikslas. Nežinomo šedevro negirdėta istorija“ premjera.

Vilniaus arkivyskupija bei kūrėjų grupė, vadovaujama scenarijaus autoriaus, režisieriaus bei prodiuserio Daniel diSilva (JAV), pristato dokumentinį filmą, atskleidžiantį dar negirdėtą istoriją apie mažai žinomą pirmąjį Dievo gailestingumo paveikslą.

„Neįtikėtina, kaip šio unikalaus meno kūrinio gyvenimas atkartoja mūsų šalies istoriją, o jo paprastumas kviečia sustoti ir susitikti neregimą, bet gailestingą Dievą. Šio paveikslas grožis ir vertė slypi ne teptuko potėpiuose, bet jo paties ir žmonių, kurių gyvenimą pakeitė gailestingumo žinia, istorijoje“, – sakė Vilniaus arkivyskupas Gintaras Grušas.

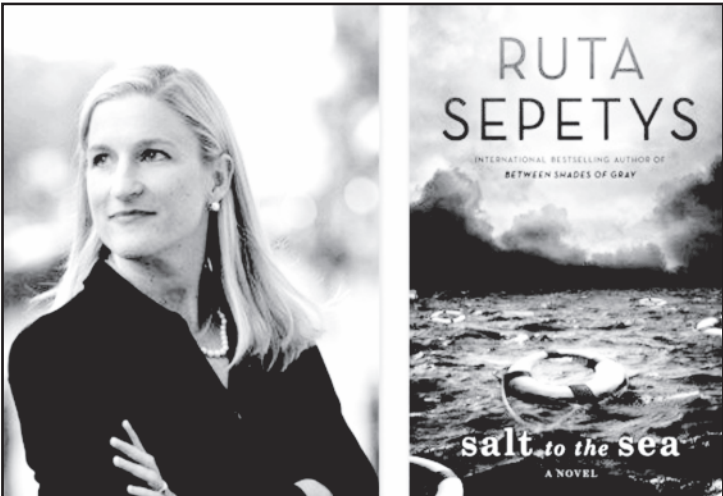
Istorija pasakoja, kad 1934 m., pačiam Jėzui paprašius, šventoji Fausti-

na ir jos nuodėmklausys, palaimintasis tėvas Mykolas Sopočko (Michal Sopočko), padedant mažai žinomam dailininkui, ėmėsi vaizduoti ant drobės šv. Faustinos mistinius Gailestingojo Jėzaus regėjimus. Tačiau neilgai trukus, saugantis agresyviai antikatalikiškos sovietinės okupacijos Lietuvoje, šį paveikslą reikėjo paslėpti.

Pagaliau dvi nuolankios vienuolės įvykdė neįmanomą misiją ir rizikuodamos pargabeno paveikslą iš Baltarusijos atgal į Vilnių. Po 75 klajonės metų 2005 m. paveikslas pagaliau rado namus gražioje Vilniaus šventovėje, kaip ir norėjo šv. Faustina bei tėvas M. Sopočko.

Pačiu laiku pasirodžiusiame dokumentiniame filme apie pirmąjį Dievo gailestingumo paveikslą liudininkai ir tyrėjai pasakoja paslaptingą jo išlikimo istoriją. Apie paveikslą ir dvasingumą, grožio bei meno santykį taip pat kalba įvairių šalių kardinolai, vyskupai.

ELTA



Nauja Rūtos Šepetys knyga „The Salt to the Sea“ („Druska jūrai“) pradėjo savo kelionę pas skaitytojus. Jaunajam skaitytojui skirtame romane autorė aprašo vieną didžiausių Antrojo pasaulinio karo nusi Kaltimų – 1945 metų žiemą įvykusią keleivinio laivo „Wilhelm Gustloff“ tragediją. Sovietų povandeniniam laivui torpedavus žuvo tūkstančiai žmonių, kurie frontui artėjant traukėsi į Vakarus.

Knygos pristatymus rengia leidykla Philomel Books, JAV Kongreso biblioteka Washingtone, Lietuvos ambasada JAV, Lietuvos generalinis konsulas New Yorke, Lietuvos generalinis konsulas Čikagoje, Lietuvos generalinis konsulas Los Angeles, Lithuanian World Arts Council, JAV Lietuvių Bendruomenė.

Po pirmųjų pristatymų Washingtone ir New Yorke Rūta Šepetys atvyksta į Čikagą. Vasario 6 d., šeštadienį, 9 val. r. susitikimas su rašytoja vyks Čikagos lituanistinėje mokykloje Jaunimo centre (5620 S Claremont Ave., Chicago, IL 60636); 12:30 val. p. p. Maironio lituanistinėje mokykloje PLC (14911 E 127th St, Lemont, IL 60439); 2 val. p. p. – taip pat PLC įsikūrusiame Lietuvių dailės muziejuje.

Vasario 8 d., pirmadienį, 7 val. v. romano sutiktuvės rengiamos šiauriniame Čikagos priemiestyje Winnetkoje „The Book Stall“ knygyne – 811 Elm Street, Winnetka, IL 60093.

Vasario 6 d., šeštadienį, 9 val. r. susitikimo Čikagos lituanistinėje mokykloje metu Rūtai Šepetys bus įteikta Lietuvių rašytojų draugijos (LRD) literatūrinė premija. Ją įteiks LRD pirminkė Stasė Petersonienė. Premijos mecenatas – Lietuvių Fondas.

PAS MUS IR APLINK MUS

■ **JAV LB Lemonto apylinkės valdyba** maloniai kviečia visus apylinkės narius gausiai dalyvauti ruošiamame Lietuvos Nepriklausomybės dienos minėjime, kuris įvyks š. m. vasario 14 d. 12:30 val. p. p. Pasaulio lietuvių centre, Lietuvių Fondo salėje. Adresas: 14911 127 th. St., Lemont, IL 60439.

■ **Maloniai kviečiame paminėti Vasario 16 ir Kovo 11** – Lietuvos Nepriklausomybės dienas. Vasario 20 d., šeštadienį, 6 val. v. Švč. Mergelės Marijos Apreiškimo bažnyčioje (Church of the Annunciation of the Blessed Virgin Mary), 259 N 5th Street, Brooklyn, NY 11211, muzikinę programą atliks smuikininkė Barbora Valiukevičiūtė ir pianistas Miles Massicotte, lietuviškos poezijos miniatūras skaitys New Yorko Mėgėjų teatro aktoriai, vadovaujami Vidos Bladykaitės. Mintimis apie šias istoriškai svarbias datas pasidalins LR generalinis konsulas New Yorke Julius Pranevičius. Po minėjimo ir koncerto – vaišės. Rengia New Yorko Lietuvių Bendruomenės valdyba ir Tautos fondas.

■ **Dokumentinis filmas „Baltijos universiteto istorija“** (apie Baltijos universitetą,

1946–1949 metais veikusį Hamburge) bus rodomas Balzeko lietuvių kultūros muziejuje Čikagoje vasario 20 d., šeštadienį, 2 val. p. p. Dalyvaus režisierė Helga Merits.

■ **Kviečiame į Gavėnios rekolekcijas „Gailėstingumas – įžengti į kito chaosą“**. Rekolekcijos vyks vasario 20 d., šeštadienį, 9 val. r. Ateitininkų namuose, jas ves s. Ligita Ryliškytė, SJE – Eucharistinio Jėzaus sesuo, medicinos mokslų daktarė, šiuo metu studijuojanti sisteminės teologijos doktorantūros programoje Bostone. Ruošia Ateitininkų namų valdyba ir Čikagos Akademiniis skautų sąjūdis.

■ **Š. m. gegužės 7 d., šeštadienį, Pasaulio lietuvių centre**, 14911 127 St., Lemont, IL 60439 įvyks 53-iasis metinis Lietuvių Fondo narių suvažiavimas. Suvažiavimo metu bus renkamas trečdalis LF Tarybos narių trejų metų kadencijai, t.y. 5 (penki) nariai ir 3 (trys) Kontrolės komisijos nariai vienerių metų kadencijai. Kandidatų į LF Tarybą ir Kontrolės komisiją siūlymai priimami iki vasario 15 d. Daugiau informacijos – www.lietuviufondas.org

Lietuvių Fondas praneša, kad priimamos paraiškos projektų paramai gauti. Fondas paramą skiria projektams, padedantiems išlaikyti lietuviškąją paveldą ir tradicijas, giliau pažinti savąją kultūrą, jos reikšinių įvairovę, skatinantiems etninės kultūros paveldo išsaugojimą bei gyvosios tradicijos tęstinumą, ugdantiems brandžios tautinės savimonės asmenybę. Lietuvių Fondas remia šias sritis: švietimą, kultūrą, lietuvių išeivijos bendruomenes, jaunimą. Elektroninę paraišką rasite LF tinklalapyje www.lietuviufondas.org (LT/skiltyje „Parama“). Atkreipiame paraiškų teikėjų dėmesį, kad šiemet paraiškos priimamos iki balandžio 1 d.

MALONIAI KVIEČIAME PAMINĖTI VASARIO 16 IR KOVO 11 LIETUVOS NEPRIKLAUSOMYBĖS DIENAS

Šventinis Minėjimas šeštadienį, vasario 20 dieną, 6:00 val. v.
Iškilmingos Mišios sekmadienį, vasario 21 dieną, 10:00 val. r.

Apreiškimo bažnyčioje
259 N. 5th Street, Brooklyn, New York, 11211

Programą atliks:

Smuikininkė Barbora Valiukevičiūtė ir pianistas Miles Massicotte; Niujorko Mėgėjų teatro aktoriai, vadovaujami Vidos Bladykaitės; Mintimis pasidalins Lietuvos Generalinis konsulas Niujorke Julius Pranevičius. Po minėjimo ir koncerto visus kviesime vaišėms Apreiškimo bažnyčios salėje.

Įėjimo kaina į renginį įsigyjant bilietus iš anksto – \$20,
prie įėjimo Apreiškimo bažnyčioje – \$25.



Bilietus iš anksto galima rezervuoti:

Apreiškimo bažnyčioje: pas Raimundą Šližį
Maironio Lituvinistinėje mokykloje: pas Nidą Angeliadis, Danutę Norvilaitę
Per e-mail: gzydelyte@gmail.com
Telefonu: Tautos Fonde 212-868-5860

Niujorko miesto Lietuvių Bendruomenės valdyba ir Tautos Fondas

KRUPNIKAS ir Kugelis

GERIAUSIO RECEPTO KOVA!
2016 VASARIO 6D, 7:00 V.V. PLC

Ar didžiuojatės savo krupniko ir kugelio receptais? Pasigirkite viešai per ragavimo varžybas arba ateikite paragauti ir pabendrauti su bičiuliais! Daugiau žinių randama Facebook: KRUPNIKAS AND KUGELIS CONTEST Pelnas skirtas Rako stovyklos pagerinimui ĮĖJIMAS: \$30 SUAUGĘ (21 IR VIRŠ) - \$15 STUDENTAI

TASTING & CONTEST! FEB 6, 2016, 7PM - LITHUANIAN WORLD CENTER, LEMONT, IL. Proud of your Krupnikas & Kugelis recipes? Will you enter and win or just come by to taste? Please join us! More info on Facebook: Krupnikas and Kugelis Contest. Proceeds go to Camp Rakas. ADMISSION: \$30 ADULTS (21& OVER) - \$15 FOR STUDENTS - SPONSORED BY: BIČIŲ BŪRELIS

RUOŠIA BIČIŲ BŪRELIS - BICIUBURELIS@YAHOO.COM

Jaunime, prisijunk prie Lietuvos piligrimų MAGIS 2016 ir Pasaulio jaunimo dienos!

Kviečiame JAV lietuvių jaunimą, nuo 18 iki 30 metų amžiaus, prisijungti prie Lietuvos grupės dalyvauti MAGIS 2016 (liepos 15-25 d.) ir Pasaulio jaunimo dienos (liepos 25 - rugpjūčio 1 d.)!

SUSIDOMĖJAI? Nedelsiant susisiek su Baltijos jėzuitų plėtros raštine: lithjesuit@hotmail.com arba tel.: (630)243-6234, ir tau bus suteikta pilna informacija. Vietų skaičius yra ribotas. Nedelsk, registracija vyks tik iki vasario 22 dienos.

Dalyvavimas Magis 2016 ir PJD yra mokamas.

MAG+S 2016 projekto metu jaunimas dalyvaus Ignaciškuoju dvasingumu paremtose pratybose - rekolekcijose, piligriminėse kelionėse bei socialinėse praktikose. Programoje numatyti dvasiniai, kūrybiniai užsiėmimai, pokalbiai su dvasiniais vadovais, Eucharistijos šventimas, malda ir pasidalinimai. Po Magis projekto piligrimai vyks tiesiai į Pasaulio jaunimo dienas Krokuvoje.

Baltic Jesuit Advancement Project
Lemont, IL
[Facebook.com/BJAProject](https://www.facebook.com/BJAProject)

#beMAG+S

**Advokatas
VYTENIS LIETUVNINKAS**
4536 W. 63 Street
Chicago, IL 60629
(Skersai gatvės nuo „Draugo“)
Tel. 773-284-0100

Namams pirkti paskolas
duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nuošimčiais.
Kreipkitės į
Mutual Federal Bank,
2212 West Cermak Road.
Tel. (773) 847-7747

Pasidalinkite nuomone
facebook
www.facebook.com/draugolaikrastis